



EEBUS

- cs** Návod k obsluze
- da** Betjeningsvejledning
- de** Betriebsanleitung
- en** Operating instructions
- es** Instrucciones de funcionamiento
- fi** Käyttöohjeet
- fr** Notice d'emploi
- it** Istruzioni per l'uso
- nl** Gebruiksaanwijzing
- no** Bruksanvisning
- sv** Bruksanvisning

cs	Návod k obsluze	3
da	Betjeningsvejledning	6
de	Betriebsanleitung	9
en	Operating instructions	12
es	Instrucciones de funcionamiento	15
fi	Käyttöohjeet	18
fr	Notice d'emploi	21
it	Istruzioni per l'uso	24
nl	Gebruiksaanwijzing	27
no	Bruksanvisning	30
sv	Bruksanvisning	33

Návod k obsluze

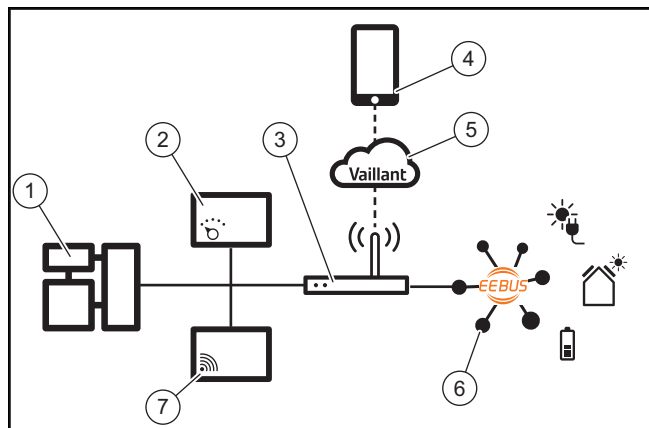
Obsah

1	EEBUS	3
1.1	Systémové údaje.....	3
1.2	Propojení zařízení.....	3
1.3	Případy použití.....	3
1.4	Zrušení spojení EEBUS.....	5

1 EEBUS

EEBUS je mezinárodní komunikační standard pro inteligentní síťové spojení aplikací v domácí síti (smart Home). Pomocí standardu EEBUS si mohou zařízení vyměňovat informace v závislosti na výrobci a technologii. Přes EEBUS může topný systém Vaillant inteligentně komunikovat s připojenými zařízeními jiných výrobců, např. pro automatický energetický management pro efektivní využití energie v domácnosti.

1.1 Systémové údaje



Provozovatel musí zpřístupnit následující komponenty:

- systém vytápění Vaillant (1);
- systémový regulátor VRC 700 nebo VRC 720 (2);
- internetový router (3);
- aplikaci Vaillant multiMATIC nebo sensoAPP (4);
- Vaillant Cloud (5);
- nejméně jednu další systémovou komponentu s možností připojení EEBUS(6), která podporuje případy použití (→ Strana 3).
- Komunikační jednotka Vaillant VR 920 nebo VR 921 (7)

Komunikační jednotka Vaillant vytváří spojení mezi systémem a internetem pomocí internetového routeru provozovatele a přebírá komunikaci přes EEBUS. Internetové spojení je nezbytné pro přístup aplikace do systému a EEBUS.

Systémový regulátor Vaillant je nutný, protože případný fotovoltaický energetický management má přístup k systémovým nastavením Vaillant a podle potřeby je v závislosti na zvoleném případě použití mění. S aplikací můžete aktivovat funkce EEBUS, připojovat jednotlivá zařízení a provádět příslušná nastavení pro různé případy použití. Aplikace navíc poskytuje systémový přehled, ve kterém jsou případně zobrazeny systémové a fotovoltaické údaje.

Funkci EEBUS nemůže provádět komunikační jednotka Vaillant VR 900.

Pro aktivní komunikaci s komponentami jiných výrobců musí být v systému přítomné EEBUS kompatibilní komponenty příslušného výrobce a musí být spojeny s místní sítí IP uživatele, se kterou je také spojena komunikační jednotka.

K tomu jsou potřebné příslušné EEBUS kompatibilní komponenty.

1.2 Propojení zařízení

Aby mohla vaše komunikační jednotka komunikovat s dalšími EEBUS kompatibilními zařízeními, musíte zařízení následujícím způsobem propojit:

- ▶ Otevřete aplikaci na chytrém telefonu.
- ▶ Zvolte (Nastavení).
- ▶ Zvolte menu „EEBUS“.
- ▶ Zapněte „EEBUS“.
- ▶ Ze seznamu „Dostupná zařízení“ zvolte komponentu, kterou chcete připojit.
- ▶ Stiskněte „Připojit zařízení“.
- ▶ Zobrazené číslo SKI porovnejte s číslem SKI zařízení.
- ▶ Stiskněte „Důvěřovat“.
- ▶ Kromě toho se řiďte pokyny výrobce připojovaného zařízení EEBUS, abyste jej mohli připojit k topnému systému Vaillant.



Pokyn

Číslo SKI (Subject Key Identifier) slouží k jednoznačné identifikaci EEBUS kompatibilních zařízení. Číslo SKI komunikační jednotky najdete na kartě ID, která je součástí balení výrobku.

1.3 Případy použití

Se systémem EEBUS máte k dispozici různé možnosti použití.

- Fotovoltaický energetický management tepelných čerpadel
- Transparentnost



Pokyn

Požadované systémové komponenty se mohou pro různé případy použití lišit.

1.3.1 Fotovoltaický energetický management tepelných čerpadel

Vlastní fotovoltaickou spotřebu můžete řídit.

Pro provádění energetického managementu tepelného čerpadla a fotovoltaického zařízení musí být systém vybaven kompatibilním tepelným čerpadlem Vaillant. Systém automaticky zjistí, zda je k dispozici kompatibilní tepelné čerpadlo Vaillant, a nabídne výběr případů použití pro energetický management. Fotovoltaický energetický management pak řídí nastavené případy použití tak, aby mohlo být využito co nejvíce energie vytvořené fotovoltaickým zařízením.


Vaillant přitom spolupracuje s firmou SMA. SMA poskytuje solární měnič a solární techniku s centrálním energetickým managementem. Centrální energetický management spravuje dostupnou energii a poskytuje ji systému Vaillant pro provádění případů použití (topení nebo ohřev teplé vody).

Se systémovými regulátory Vaillant VRC 700 výrobních generací 1 až 4 již můžete řídit případy použití pro ohřev teplé

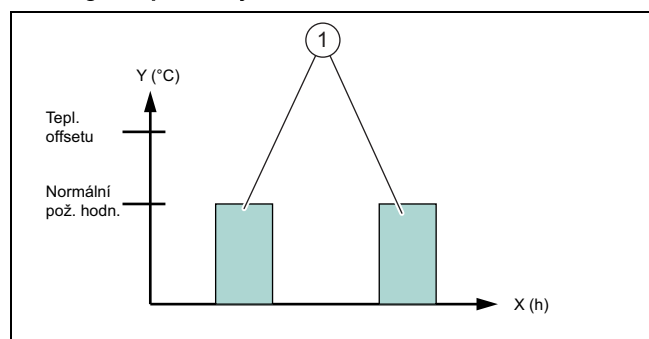
vody. Chcete-li navíc řídit případy použití pro topení, potřebujete systémový regulátor VRC 700 od 5. výrobní generace nebo systémový regulátor VRC 720 a trivalentní akumulární zásobník.

Topný systém Vaillant automaticky optimalizuje souhru tepelných čerpadel a fotovoltaiky, aby maximalizoval vlastní fotovoltaickou spotřebu a minimalizoval vaše náklady na energii. S aplikací však můžete podle potřeby sami ovlivňovat druh energetického managementu nastavením různých strategií. Máte možnost měnit strategii pro ohřev teplé vody i pro chování při vytápění.

Možnosti nastavení strategií jsou uvedeny v aplikaci.

- ▶ Otevřete aplikaci na chytrém telefonu.
- ▶ Zvolte  (Nastavení).
- ▶ Otevřete menu „EEBUS“.
- ▶ Aktivujte „EEBUS“.
- ▶ Zvolte „Nastavení“ (vpravo nahoře).
 - ◀ Zobrazí se strategie energetického managementu podporované vaším systémem.
 - ▽ Pokud nemůžete otevřít nastavení EEBUS, pak není ve vašem systému instalováno tepelné čerpadlo Vaillant kompatibilní s energetickým managementem.

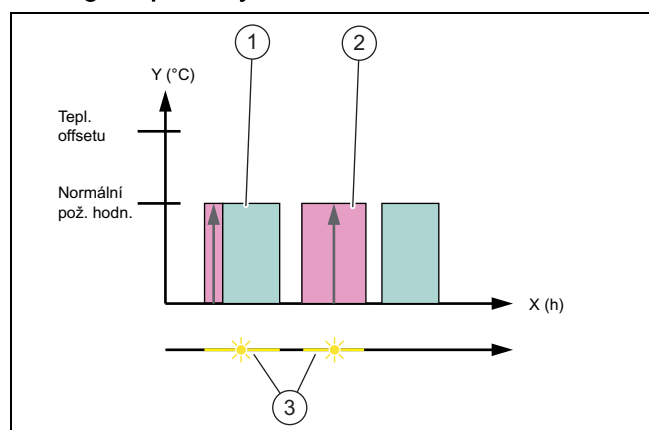
Strategie teplé vody „Komfort“:



X	Čas	1	Časové okénko Ohřev teplé vody aktivní
Y	Teplota		

- Při této strategii je energetický management tepelných čerpadel a fotovoltaiky pro ohřev teplé vody deaktivován. Topný systém Vaillant tak není optimalizován pro ohřev teplé vody prostřednictvím komunikace EEBUS.

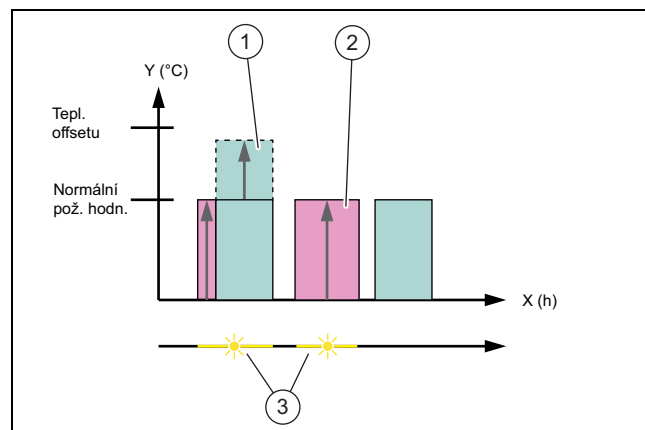
Strategie teplé vody „Auto“:



X	Čas	2	Časové okénko Ohřev teplé vody není aktivní
Y	Teplota	3	Solární energie k dispozici
1	Časové okénko Ohřev teplé vody aktivní		

- Při této strategii je energetický management tepelných čerpadel a fotovoltaiky prováděn bez ztráty komfortu. Zásobník teplé vody je mimo časový program pro ohřev teplé vody vyhříván solární energií, je-li tato k dispozici. Tím se zvyšuje vlastní fotovoltaická spotřeba a snižují náklady na elektřinu. Potřebujete-li teplou vodu, je již předem ohřívána pomocí Slunce.

Strategie teplé vody „Eco“:



X	Čas	2	Časové okénko Ohřev teplé vody není aktivní
Y	Teplota	3	Solární energie k dispozici
1	Časové okénko Ohřev teplé vody aktivní		

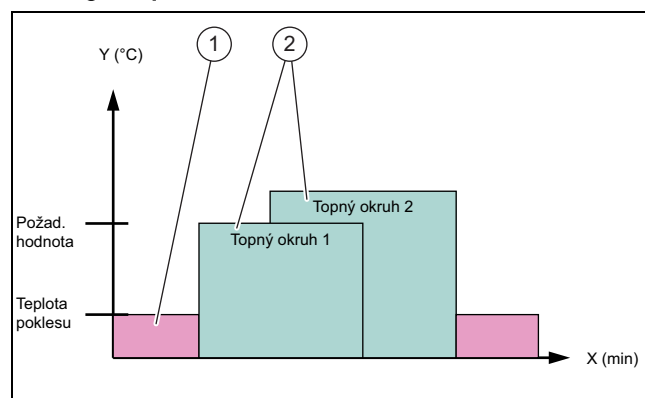
- Při této strategii je topný systém Vaillant provozován s maximálním energetickým managementem mezi tepelným čerpadlem a fotovoltaickým systémem pro ohřev teplé vody. Dostupná solární energie se používá pro ohřev zásobníku teplé vody mimo časové okénko. Zahřeje-li se zásobník teplé vody až na požadovanou hodnotu a solární energie je dále k dispozici, je zásobník teplé vody v rámci časového okénka zahříván solární energií nad požadovanou hodnotu a energie se ukládá (offset = 5 K).



Pokyn

Nevolte strategii teplé vody „Eco“ v kombinaci s jednotkou k ohřevu teplé vody VPM W. Tato strategie může vést k teplotním skokům u odběrného místa teplé vody.

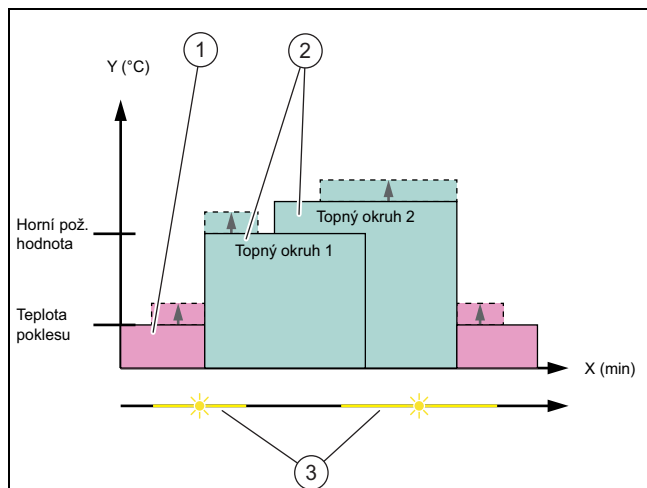
Strategie topení „Komfort“:



X	Čas	1	Časové okénko Topný okruh není aktivní
Y	Požadovaná hodnota teplota vody v zásobníku	2	Časové okénko Topný okruh aktivní

- Při této strategii je energetický management tepelných čerpadel a fotovoltaiky pro topení deaktivován. Topný systém Vaillant tak není optimalizován pro topení prostřednictvím komunikace EEBUS.

Strategie topení „Auto“:



X	Čas	1	Časové okénko Topný okruh není aktivní
Y	Požadovaná hodnota teplota vody v zásobníku	2	Časové okénko Topný okruh aktivní
		3	Solární energie k dispozici

- Při této strategii je energetický management mezi tepelným čerpadlem a fotovoltaickým systémem pro topný provoz aktivní. Dostupná solární energie se používá pro ohřev trivalentního akumulčního zásobníku. Zahřeje-li se trivalentní akumulční zásobník až na požadovanou teplotu a solární energie je dále k dispozici, je trivalentní akumulční zásobník zahříván solární energií nad požadovanou hodnotu a energie se ukládá (offset = 10 K).

1.3.2 Transparentnost

V aplikaci můžete zobrazovat údaje fotovoltaického zařízení.

- ▶ Otevřete aplikaci na chytrém telefonu.
- ▶ Zvolte ⓘ (Informace).

1.4 Zrušení spojení EEBUS

Zrušíte-li spojení, nelze již zajistit komunikaci prostřednictvím EEBUS mezi komponentami a případy použití (→ Strana 3) již nejsou podporovány.

- ▶ Otevřete aplikaci na chytrém telefonu.
- ▶ Zvolte ⚙ (Nastavení).
- ▶ Zvolte „EEBUS“.
- ▶ Zvolte komponentu v seznamu „Známé komponenty“.
- ▶ Odpojte připojení zvolené komponenty.

Betjeningsvejledning

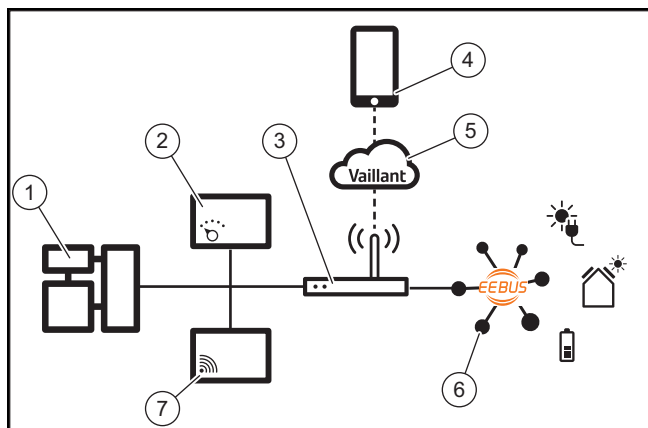
Indhold

1	EEBUS	6
1.1	Systemdetaljer	6
1.2	Forbindelse af apparater	6
1.3	Anvendelser	6
1.4	Afbryd EEBUS-forbindelsen	8

1 EEBUS

EEBUS er en international kommunikationsstandard til intelligent netværksforbindelse af applikationer i det netværksforbundne hus (smart home). Ved hjælp af EEBUS kan enheder udveksle informationer uafhængigt af producent og teknologi. Via EEBUS kan Vaillant-varmeanlægget kommunikere intelligent med forbundne enheder fra andre producenter for at muliggøre f.eks. automatisk energistyring med henblik på at udnytte energien i huset mere effektivt.

1.1 Systemdetaljer



Brugeren skal selv have følgende komponenter:

- Vaillant-opvarmningssystem (1)
- Systemautomatikken VRC 700 eller VRC 720 (2)
- Internetrouter (3)
- Vaillant multiMATIC-app eller sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- mindst en ekstra EEBUS-kompatibel systemkomponent (6), som understøtter anvendelserne (→ side 6).
- Vaillant-kommunikationsenheden VR 920 eller VR 921 (7)

Vaillant-kommunikationsenheden opretter forbindelse mellem systemet og internettet ved hjælp af operatørens internetrouter og overtager kommunikationen via EEBUS. Der skal være forbindelse til internettet, for at få adgang til systemet og EEBUS via appen.

Vaillant-systemautomatikken skal bruges, da solcelleenergistyningen benytter Vaillant-systemindstillingerne og under visse omstændigheder ændrer dem afhængigt af den valgte anvendelse. Med appen kan man aktivere EEBUS-funktionerne, koble de enkelte enheder sammen og foretage indstillinger, som passer til de forskellige anvendelser. Derudover har appen en systemoversigt, hvori system- og solcelledataene vises, hvis de foreligger.

EEBUS-funktionen kan ikke udføres med Vaillant-kommunikationsenheden VR 900.

For at kunne kommunikere interoperabelt med komponenter fra andre producenter skal EEBUS-kompatible komponenter fra den pågældende producent forefindes i systemet og være forbundet med brugerens lokale IP-netværk, som også kommunikationsenheden er forbundet med.

Dette forudsætter tilsvarende EEBUS-kompatible komponenter.

1.2 Forbindelse af apparater

Før din kommunikationsenhed kan kommunikere med andre EEBUS-kompatible apparater, skal apparaterne være forbundet med hinanden som følger:

- ▶ Abn appen på din smartphone.
- ▶ Vælg ⚙️ (Indstillinger).
- ▶ Vælg menuen "EEBUS".
- ▶ Aktivér "EEBUS".
- ▶ Vælg den komponent, der skal kobles til, på listen "tilgængelige apparater".
- ▶ Tryk på "Forbind enhed".
- ▶ Sammenlign det viste SKI-nummer med apparatets SKI-nummer.
- ▶ Tryk på "Har tillid til".
- ▶ Følg desuden producentens anvisninger til det EEBUS-apparat, der skal tilkobles, når du skal forbinde det med Vaillant-varmeanlægget.



Bemærk

SKI (Subject Key Identifier) bruges til entydigt at identificere EEBUS-kompatible apparater. SKI-nummeret til kommunikationsenheden på ID-kortet, der følger med produktemballagen.

1.3 Anvendelser

Du har forskellige anvendelsesmuligheder med EEBUS.

- Varmepumpe-solcelleenergistyring
- Transparens



Bemærk

De krævede systemkomponenter kan variere for de forskellige anvendelser.

1.3.1 Varmepumpe-solcelleenergistyring

Du har mulighed for at styre egenforbruget af solcellestrøm.


For at gennemføre energistyningen af varmepumpen og solcelleanlægget skal systemet være udstyret med en kompatibel Vaillant-varmepumpe. Systemet konstaterer selv, om der forefindes en kompatibel Vaillant-varmepumpe, og tilbyder et antal anvendelser til energistyningen. Solcelleenergistyningen håndterer de indstillede anvendelser, så der kan udnyttes så meget af solcelleanlæggets producerede energi som muligt.

Vaillant arbejder sammen med firmet SMA om dette. SMA tilbyder solar-vekselrettere og solarteknik med en central energimanager. Den centrale energimanager administrerer den disponible energi og stiller den til rådighed for Vaillant-systemet, så anvendelserne (varme eller varmt vand) kan gennemføres.

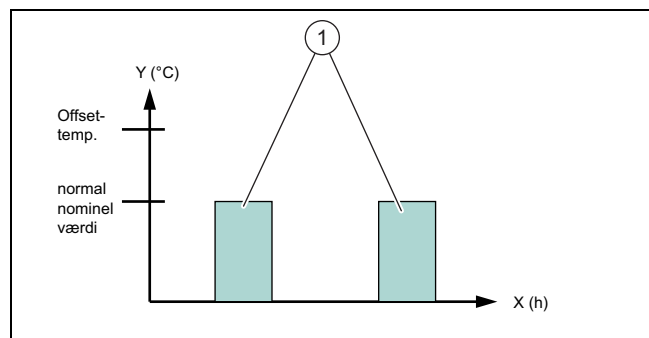
Med Vaillant-systemautomatikkerne VRC 700 i produktgenerationerne 1 til 4 kan du allerede styre varmtvands-anvendelserne. For også at kunne styre varme-anvendelserne skal du have en systemautomatik VRC 700 fra 5. produktgeneration eller en systemautomatik VRC 720 og en varmebufferbeholder.

Vaillant-opvarmningssystemet optimerer automatisk samspillet mellem varmepumpe- og solcelleenergien for at maksimere egenforbruget af solcellestrøm og minimere dine energidgifter. Med multiMATIC-appen kan du alligevel ved behov selv påvirke formen for energistyring ved at indstille forskellige strategier. Du har mulighed for at ændre en strategi såvel for varmtvandsproduktionen som for opvarmningsfunktionen.

Indstillingsmulighederne for strategierne finder du i appen.

- ▶ Åbn appen på din smartphone.
- ▶ Vælg  (Indstillinger).
- ▶ Åbn menuen "EEBUS".
- ▶ Aktivér "EEBUS".
- ▶ Vælg "Indstillinger" (forneden til højre).
 - ◀ De energistyringsstrategier, som understøttes af dit system vises.
 - ▽ Hvis du ikke kan åbne EEBUS-indstillingerne, er der ikke installeret en Vaillant-varmepumpe i dit system, som understøtter energistyring.

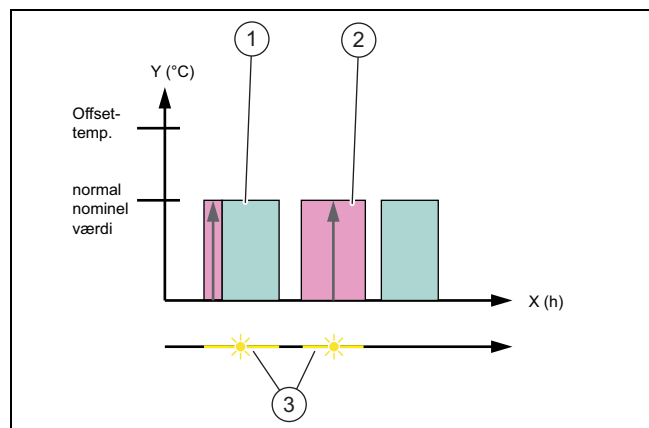
Varmtvandsstrategien "Komfort":



X	Tid	1	Tidsvindue varmtvandsproduktion aktiv
Y	Temperatur		

- Ved denne strategi er varmepumpe-solcelleenergistyringen for varmtvandsproduktionen deaktiveret. Vaillant-opvarmningssystemet optimeres dermed ikke til varmtvandsproduktion via EEBUS-kommunikationen.

Varmtvandsstrategien "Auto":

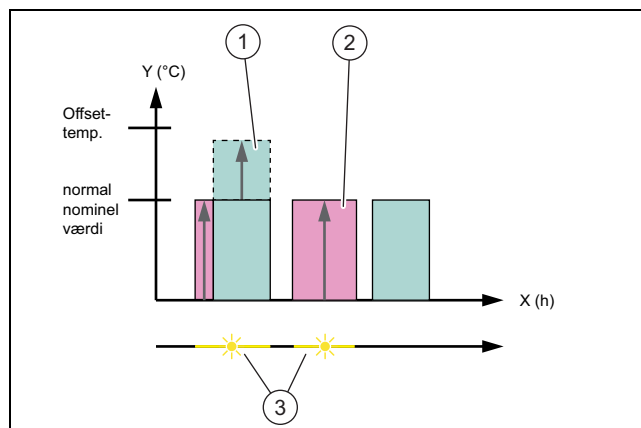


X	Tid	Y	Temperatur
---	-----	---	------------

1	Tidsvindue varmtvandsproduktion aktiv	3	Disponibel solenergi
2	Tidsvindue varmtvandsproduktion ikke aktiv		

- Ved denne strategi udføres en automatisk varmepumpe-solcelle-energistyring uden komfortforringelser. Uden for varmtvands-tidsprogrammet varmes din varmtvandsbeholder op af solenergi, hvis denne er til rådighed. På den måde øger du dit egenforbrug af solcellestrøm og reducerer dine eludgifter. Hvis du har brug for varmt vand, er det allerede forvarmet ved hjælp af solen.

Varmtvandsstrategien "Eco":



X	Tid	2	Tidsvindue varmtvandsproduktion ikke aktiv
Y	Temperatur	3	Disponibel solenergi
1	Tidsvindue varmtvandsproduktion aktiv		

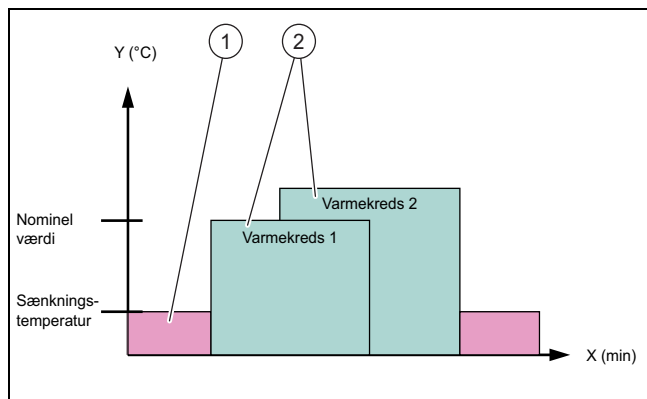
- Ved denne strategi kører Vaillant-opvarmningssystemet med en maksimal energistyring mellem varmepumpe og solcellesystem til varmtvandsproduktionen. Den disponible solenergi udnyttes til at opvarme varmtvandsbeholderen uden for tidsvinduerne. Når varmtvandsbeholderen er varmet op indtil den nominelle værdi, og der fortsat er solenergi til rådighed, varmes varmtvandsbeholderen op med solenergi til over den nominelle energi inden for tidsvinduet, og energien lagres (offset = 5K).



Bemærk

Vælg ikke varmtvandsstrategien "Eco" sammen med en drikkevandsstation VPM W. Denne strategi kan føre til temperaturstigninger ved varmtvandsstappedstedet.

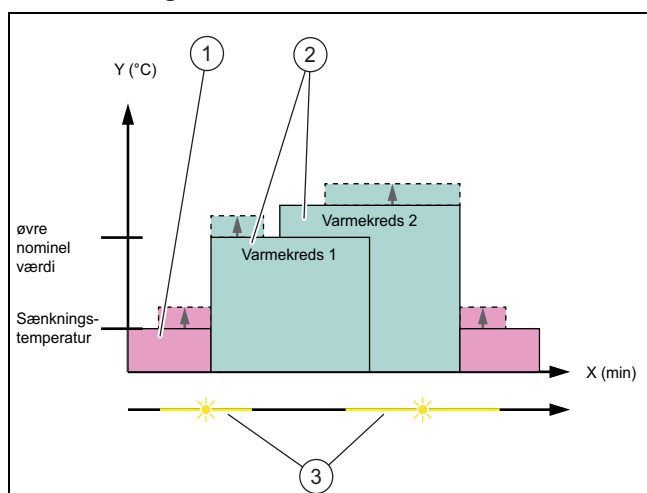
Varmestrategien "Komfort":



X	Tid	1	Tidsvindue varmekreds ikke aktiv
Y	Nominal værdi beholdertemperatur	2	Tidsvindue varmekreds aktiv

- Ved denne strategi er varmepumpe-solcelleenergistyringen for opvarmning deaktiveret. Vaillant-opvarmningssystemet optimeres dermed ikke til opvarmning via EEBUS-kommunikationen.

Varmestrategien "Auto":



X	Tid	2	Tidsvindue varmekreds aktiv
Y	Nominal værdi beholdertemperatur	3	Disponibel solenergi
1	Tidsvindue varmekreds ikke aktiv		

- Ved denne strategi er en energistyring mellem varmepumpe og solcellesystem aktiv for varmedriften. Disponibel solenergi udnyttes til at opvarme varmebufferbeholderen. Når varmebufferbeholderen er varmet op indtil den nominelle værdi, og der fortsat er solenergi til rådighed, varmes bufferbeholderen op med solenergi til over den nominelle energi, og energien lagres (offset = 10K).

1.3.2 Transparens

Du kan få vist dataene fra dit solcelleanlæg i appen.

- ▶ Åbn appen på din smartphone.
- ▶ Vælg ① (informationer).

1.4 Afbryd EEBUS-forbindelsen

Hvis du afbryder forbindelsen, understøttes kommunikation mellem komponenterne og anvendelserne (→ side 6) via EEBUS ikke længere.

- ▶ Åbn appen på din smartphone.
- ▶ Vælg ⚙ (Indstillinger).
- ▶ Vælg "EEBUS".
- ▶ Vælg en komponent på listen "Komponenter, jeg har tillid til".
- ▶ Afbryd forbindelsen til de valgte komponenter.

Betriebsanleitung

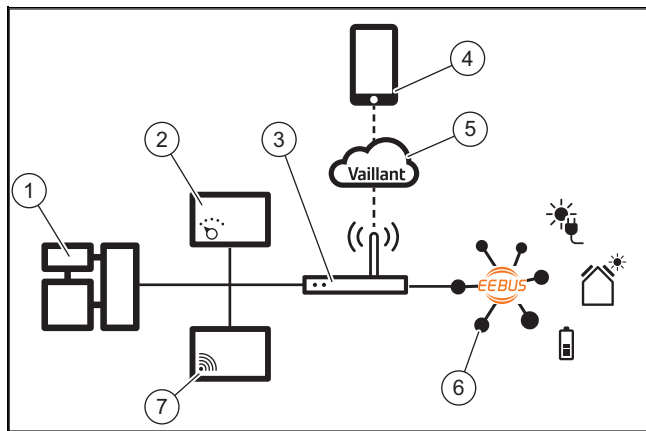
Inhalt

1	EEBUS	9
1.1	Systemdetails	9
1.2	Geräte verbinden	9
1.3	Anwendungsfälle	9
1.4	EEBUS-Verbindung trennen.....	11

1 EEBUS

Der EEBUS ist ein internationaler Kommunikationsstandard zur intelligenten Vernetzung von Anwendungen im vernetzten Haus (smart Home). Mithilfe des EEBUS können Geräte hersteller- und technologieunabhängig Informationen austauschen. Über den EEBUS kann die Vaillant Heizungsanlage intelligent mit verbundenen Geräten anderer Hersteller kommunizieren, um bspw. automatisch ein Energiemanagement zur effektiveren Nutzung der Energie im Haus zu ermöglichen.

1.1 Systemdetails



Folgende Komponenten müssen vom Betreiber bereitgestellt werden:

- Vaillant Heizungssystem (1)
- Systemregler VRC 700 oder VRC 720 (2)
- Internetrouter (3)
- Vaillant multiMATIC App oder sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- mindestens eine weitere EEBUS-fähige Systemkomponente (6), die die Anwendungsfälle (→ Seite 9) unterstützt.
- Vaillant Kommunikationseinheit VR 920 oder VR 921 (7)

Die Vaillant Kommunikationseinheit stellt eine Verbindung zwischen System und Internet mithilfe des Internetrouters des Betreibers her und übernimmt die Kommunikation via EEBUS. Die Internetverbindung ist nötig, um über die App auf das System und den EEBUS zuzugreifen.

Der Vaillant Systemregler wird benötigt, da das Photovoltaik-Energie-Management auf Vaillant Systemeinstellungen zugreift und sie unter Umständen in Abhängigkeit von dem gewählten Anwendungsfall ändert. Mit der App können die EEBUS-Funktionen aktiviert, die einzelnen Geräte gekoppelt und Einstellungen entsprechend für die unterschiedlichen Anwendungsfälle vorgenommen werden. Zusätzlich bietet

die App eine Systemübersicht, in der die System- und Photovoltaik-Daten, falls vorhanden, angezeigt werden.

Die EEBUS-Funktion kann mit der Vaillant Kommunikationseinheit VR 900 nicht ausgeführt werden.

Um mit Komponenten anderer Hersteller interoperabel kommunizieren zu können, müssen EEBUS-fähige Komponenten des jeweiligen Herstellers im System vorhanden und mit dem lokalen IP-Netzwerk des Nutzers verbunden sein, mit dem auch die Kommunikationseinheit verbunden ist.

Hierfür werden entsprechend EEBUS-fähige Komponenten benötigt.

1.2 Geräte verbinden

Damit ihre Kommunikationseinheit mit anderen EEBUS-fähigen Geräten kommunizieren kann, müssen Sie die Geräte wie folgt miteinander verbinden:

- ▶ Öffnen Sie die App auf dem Smartphone.
- ▶ Wählen Sie (Einstellungen) aus.
- ▶ Wählen Sie das Menü „EEBUS“.
- ▶ Schalten Sie „EEBUS“ ein.
- ▶ Wählen Sie die zu koppelnde Komponente aus der Liste „verfügbare Geräte“ aus.
- ▶ Drücken Sie „Gerät verbinden“.
- ▶ Vergleichen Sie die angezeigte SKI-Nummer mit der SKI-Nummer des Geräts.
- ▶ Drücken Sie „vertrauen“.
- ▶ Befolgen Sie zusätzlich die Anweisungen des Herstellers des zu koppelnden EEBUS-Geräts, um dieses mit der Vaillant-Heizungsanlage zu verbinden.



Hinweis

SKI (Subject Key Identifier) dient zur eindeutigen Identifizierung von EEBUS-fähigen Geräten. Sie finden die SKI-Nummer der Kommunikationseinheit auf der ID-Karte, die der Produktverpackung beiliegt.

1.3 Anwendungsfälle

Sie haben unterschiedliche Anwendungsmöglichkeiten mit dem EEBUS.

- Wärmepumpen-Photovoltaikenergiemanagement
- Transparenz



Hinweis

Die benötigten Systemkomponenten können für die verschiedenen Anwendungsfälle variieren.

1.3.1 Wärmepumpen-Photovoltaikenergiemanagement

Sie haben die Möglichkeit, den Photovoltaikeigenverbrauch zu steuern.

Um das Energiemanagement der Wärmepumpe und Photovoltaikanlage durchzuführen, muss das System mit einer kompatiblen Vaillant Wärmepumpe ausgestattet sein. Das System stellt selbstständig fest, ob eine kompatible Vaillant Wärmepumpe vorhanden ist und bietet eine Auswahl von Anwendungsfällen für das Energiemanagement an. Das Photovoltaikenergiemanagement steuert dann die eingestellten


Anwendungsfälle, sodass möglichst viel erzeugte Energie der Photovoltaikanlage genutzt werden kann.

Vaillant arbeitet hierbei mit der Firma SMA zusammen. SMA bietet Solar-Wechselrichter und Solartechnik mit einem zentralen Energiemanager an. Der zentrale Energiemanager verwaltet die zur Verfügung stehende Energie und stellt sie dem Vaillant System zur Verfügung, um die Anwendungsfälle (Heizung oder Warmwasser) durchzuführen.

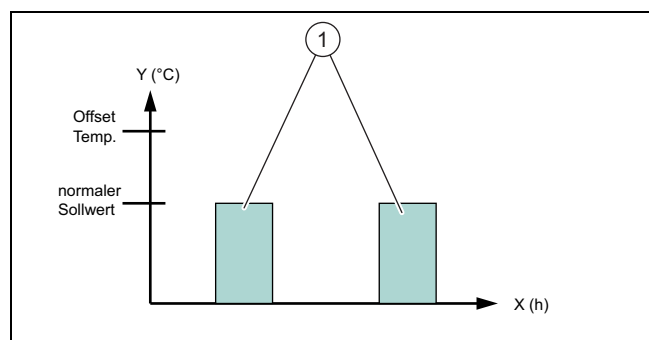
Mit den Vaillant Systemreglern VRC 700 der Produktgenerationen 1 bis 4 können Sie bereits die Warmwasser-Anwendungsfälle steuern. Um zusätzlich die Heizungs-Anwendungsfälle steuern zu können, benötigen Sie einen Systemregler VRC 700 ab der 5. Produktgeneration oder einen Systemregler VRC 720 und einen Heizungspufferspeicher.

Das Vaillant Heizungssystem optimiert automatisch das Wärmepumpen-Photovoltaikzusammenspiel, um den Photovoltaikeigenverbrauch zu maximieren und Ihre Energiekosten zu minimieren. Mit der App können Sie dennoch bei Bedarf die Art des Energiemanagements durch die Einstellung verschiedener Strategien selbst beeinflussen. Sie haben die Möglichkeit, eine Strategie sowohl für die Warmwasserbereitung als auch für das Heizverhalten zu verändern.

Die Einstellmöglichkeiten der Strategien finden Sie in der App.

- ▶ Öffnen Sie die App auf dem Smartphone.
- ▶ Wählen Sie  (Einstellungen) aus.
- ▶ Öffnen Sie das Menü „EEBUS“.
- ▶ Aktivieren Sie „EEBUS“.
- ▶ Wählen Sie „Einstellungen“ aus (oben rechts).
 - ◀ Die von Ihrem System unterstützten Energiemanagement-Strategien werden angezeigt.
 - ▽ Wenn Sie die EEBUS-Einstellungen nicht öffnen können, dann ist in Ihrer Anlage keine für das Energiemanagement kompatible Vaillant Wärmepumpe installiert.

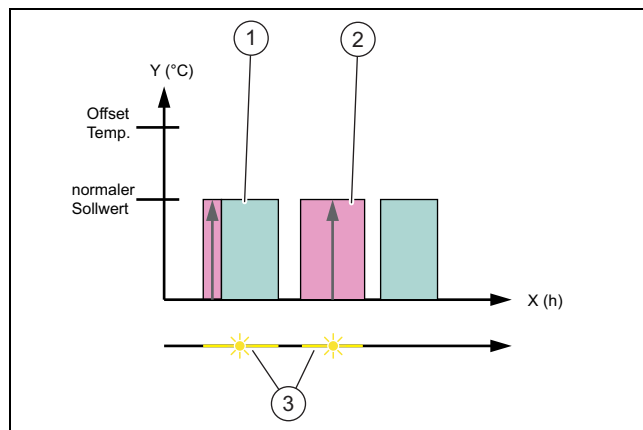
Warmwasser-Strategie „Komfort“:



X	Zeit	1	Zeitfenster Warmwasserbereitung aktiv
Y	Temperatur		

- Bei dieser Strategie ist das Wärmepumpen-Photovoltaikenergiemanagement für die Warmwasserbereitung deaktiviert. Das Vaillant Heizungssystem wird somit nicht für die Warmwasserbereitung durch die EEBUS-Kommunikation optimiert.

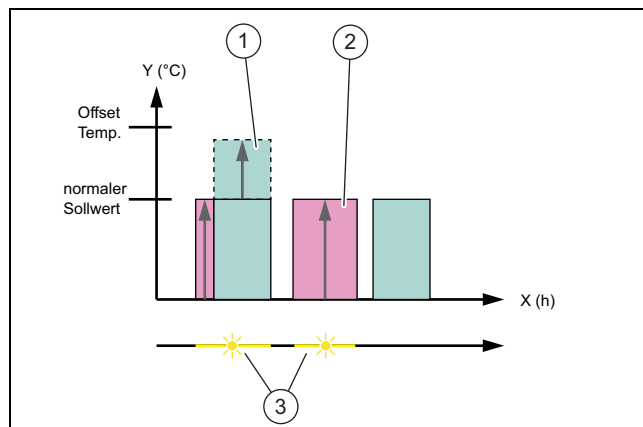
Warmwasser-Strategie „Auto“:



X	Zeit	2	Zeitfenster Warmwasserbereitung nicht aktiv
Y	Temperatur		
1	Zeitfenster Warmwasserbereitung aktiv	3	zur Verfügung stehende Solarenergie

- Bei dieser Strategie wird ein automatisches Wärmepumpen-Photovoltaikenergiemanagement ohne Komforteinbußen durchgeführt. Ihr Warmwasserspeicher außerhalb des Warmwasser-Zeitprogramms durch Solarenergie erwärmt, wenn diese zur Verfügung steht. Somit steigern Sie Ihren Photovoltaikeigenverbrauch und reduzieren Ihre Stromkosten. Wenn Sie Warmwasser benötigen, dann ist es bereits im Voraus mit Hilfe der Sonne vorgewärmt.

Warmwasser-Strategie „Eco“:



X	Zeit	2	Zeitfenster Warmwasserbereitung nicht aktiv
Y	Temperatur		
1	Zeitfenster Warmwasserbereitung aktiv	3	zur Verfügung stehende Solarenergie

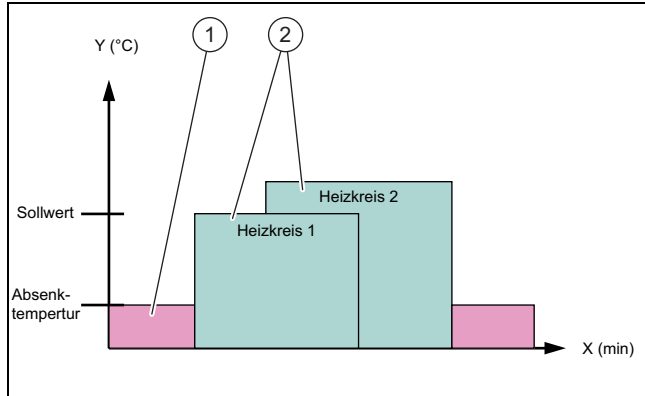
- Bei dieser Strategie wird das Vaillant Heizungssystem mit einem maximalen Energiemanagement zwischen Wärmepumpe und Photovoltaiksystem für die Warmwasserbereitung betrieben. Verfügbare Solarenergie wird genutzt, um den Warmwasserspeicher außerhalb der Zeitfenster zu erwärmen. Wenn der Warmwasserspeicher bis zum Sollwert erwärmt ist und weiterhin Solarenergie zur Verfügung steht, dann wird der Warmwasserspeicher innerhalb des Zeitfensters über den Sollwert hinaus mit Solarenergie erwärmt und die Energie wird gespeichert (Offset = 5 K).



Hinweis

Wählen Sie die Warmwasserstrategie „Eco“ nicht in Kombination mit einer Trinkwasserstation VPM W. Diese Strategie kann zu Temperatursprüngen an der Warmwasser-Zapfstelle führen.

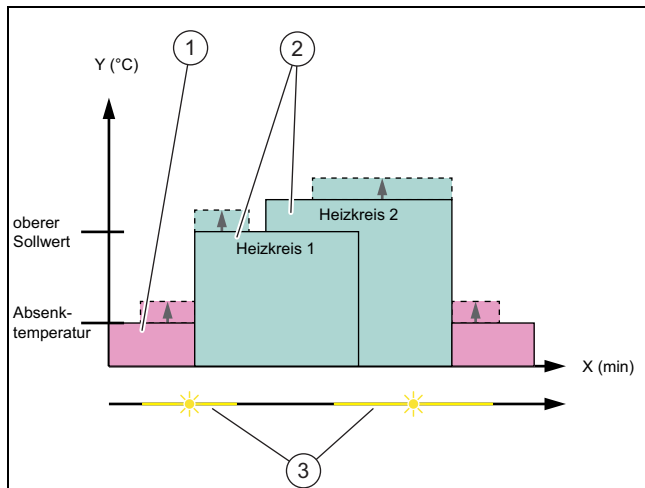
Heizungsstrategie „Komfort“:



X	Zeit	1	Zeitfenster Heizkreis nicht aktiv
Y	Sollwert Speichertemperatur	2	Zeitfenster Heizkreis aktiv

- Bei dieser Strategie ist das Wärmepumpen-Photovoltaikenergiemanagement für das Heizen deaktiviert. Das Vaillant Heizungssystem wird somit nicht für das Heizen durch die EEBUS-Kommunikation optimiert.

Heizungsstrategie „Auto“:



X	Zeit	2	Zeitfenster Heizkreis aktiv
Y	Sollwert Speichertemperatur	3	zur Verfügung stehende Solarenergie
1	Zeitfenster Heizkreis nicht aktiv		

- Bei dieser Strategie ist ein Energiemanagement zwischen Wärmepumpe und Photovoltaiksystem für den Heizbetrieb aktiv. Verfügbare Solarenergie wird genutzt, um den Heizungspufferspeicher zu erwärmen. Wenn der Heizungspufferspeicher bis zur Solltemperatur erwärmt ist und weiterhin Solarenergie zur Verfügung steht, dann wird der Pufferspeicher über den Sollwert hinaus mit Solarenergie erwärmt und die Energie wird gespeichert (Offset = 10 K).

1.3.2 Transparenz

Sie können sich die Daten Ihrer Photovoltaikanlage in der App anzeigen lassen.

- ▶ Öffnen Sie die App auf dem Smartphone.
- ▶ Wählen Sie ⓘ (Informationen) aus.

1.4 EEBUS-Verbindung trennen

Wenn Sie die Verbindung trennen, dann kann keine Kommunikation mehr über EEBUS zwischen den Komponenten aufgebaut und die Anwendungsfälle (→ Seite 9) nicht mehr unterstützt werden.

- ▶ Öffnen Sie die App auf dem Smartphone.
- ▶ Wählen Sie ⚙️ (Einstellungen) aus.
- ▶ Wählen Sie „EEBUS“ aus.
- ▶ Wählen Sie eine Komponente in der Liste „vertraute Komponenten“.
- ▶ Trennen Sie die Verbindung der ausgewählten Komponente.

Operating instructions

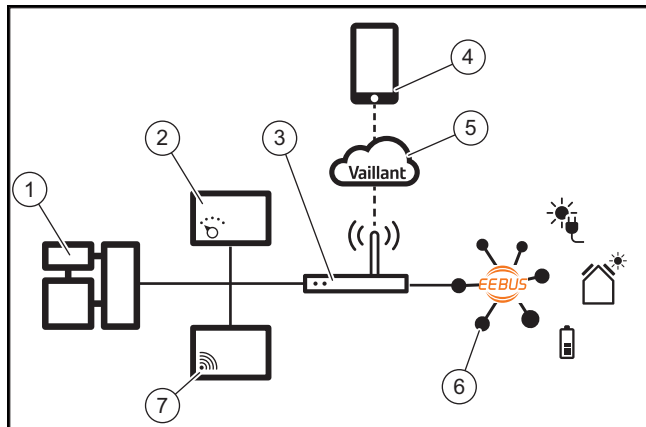
Contents

1	EEBUS	12
1.1	System details	12
1.2	Connecting units	12
1.3	Applications	12
1.4	Disconnecting the EEBUS connection	14

1 EEBUS

EEBUS is an international communications standard for the intelligent networking of applications in a networked home (smart home). Units can use EEBUS to exchange information regardless of the manufacturer or technology. The Vaillant heating installation can use EEBUS to communicate with connected units from other manufacturers, in order to automatically enable energy management for the effective use of energy in the home, for example.

1.1 System details



The following components must be provided by the end user:

- Vaillant heating system (1)
- VRC 700 or VRC 720 system control (2)
- Internet router (3)
- Vaillant VRC 700 app or sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- At least one other EEBUS-compatible system component (6) that supports the applications (→ Page 12).
- Vaillant VR 920 or VR 921 communication unit (7)

The Vaillant communication unit establishes a connection between the system and the Internet using the end user's Internet router, and takes over the task of communicating via EEBUS. The Internet connection is required in order to access the system and EEBUS via the app.

The Vaillant system control is required because the photovoltaic energy management accesses Vaillant's system settings and changes them under certain circumstances, depending on the application that is selected. You can use the app to activate EEBUS functions, to couple individual units, and to implement settings that are appropriate for the different applications. In addition, the app offers a system overview in which the system and photovoltaic data, if available, are displayed.

The EEBUS function cannot be executed using the Vaillant VR 900 communication unit.

In order to be able to communicate with components from other manufacturers, EEBUS-compatible components from the relevant manufacturer must be available in the system and must be connected to the end user's local IP network, to which the communication unit is also connected.

Suitable EEBUS-compatible components are required for this.

1.2 Connecting units

To ensure that your communication unit can communicate with other EEBUS-compatible units, you must connect the units to each other as follows:

- ▶ Open the app on your smartphone.
- ▶ Select ⚙ (Settings).
- ▶ Select the "EEBUS" menu.
- ▶ Switch on "EEBUS".
- ▶ Select the components that are to be coupled from the "Available units" list.
- ▶ Press "Connect unit".
- ▶ Compare the displayed SKI number with the unit's SKI number.
- ▶ Press "Trust".
- ▶ In addition, follow the instructions from the manufacturer of the EEBUS unit that is to be coupled in order to connect this with the Vaillant heating installation.



Note

SKI (Subject Key Identifier) is used to uniquely identify EEBUS-compatible units. You can find the communication unit's SKI number on the ID card that is enclosed with the product's packaging.

1.3 Applications

Different potential applications are available with EEBUS.

- Heat pump photovoltaic energy management
- Transparency



Note

The required system components may vary for different applications.

1.3.1 Heat pump photovoltaic energy management

You have the option to control your own photovoltaic consumption.

In order to implement the energy management of the heat pump and photovoltaic installation, the system must be equipped with a compatible Vaillant heat pump. The system automatically detects whether a compatible Vaillant heat pump is present and offers a selection of applications for energy management. The photovoltaic energy management then controls the set applications so that as much of the energy as possible that is created by the photovoltaic installation can be used.

Vaillant collaborates with SMA on this. SMA offers solar inverters and solar technology with a central energy manager. The central energy manager manages the energy that is

available and provides it to the Vaillant system in order to carry out the applications (heating or domestic hot water).

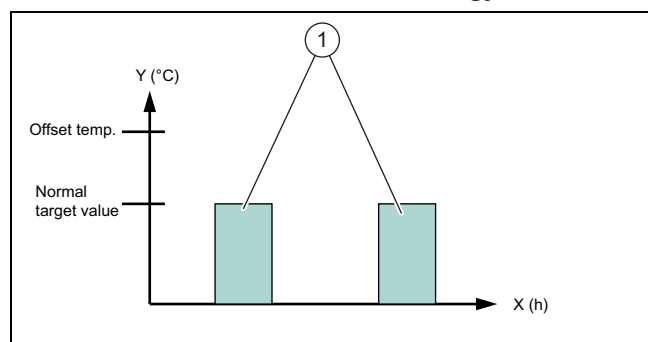
You can use the Vaillant VRC 700 system controls from product generations 1 to 4 to control the domestic hot water applications at this early stage. In order to also be able to control the heating applications, you require a VRC 700 system control from the fifth generation or higher or a VRC 720 system control and a heating buffer cylinder.

The Vaillant heating system automatically optimises the interaction between the heat pump and the photovoltaic system in order to maximise your own photovoltaic consumption and minimise your energy costs. However, you can use the app, if required, to influence the type of energy management that is used by setting different strategies. You have the option to change a strategy for both the domestic hot water generation and the heating behaviour.

The setting options for the strategies are included in the app.

- ▶ Open the app on your smartphone.
- ▶ Select ⚙️ (Settings).
- ▶ Open the "EEBUS" menu.
- ▶ Activate "EEBUS".
- ▶ Select "Settings" (top right).
 - ◀ The energy-management strategies that are supported by your system are displayed.
 - ▽ If you cannot open the EEBUS settings, this means that no Vaillant heat pump that is compatible for energy management has been installed in your installation.

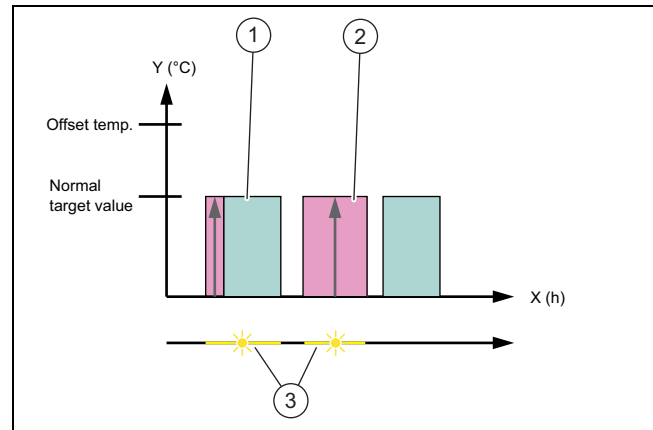
"Comfort" domestic hot water strategy:



X	Time	1	Domestic hot water generation time period active
Y	Temperature		

- With this strategy, the heat pump photovoltaic energy management is deactivated for domestic hot water generation. The Vaillant heating system is therefore not optimised for domestic hot water generation by EEBUS communication.

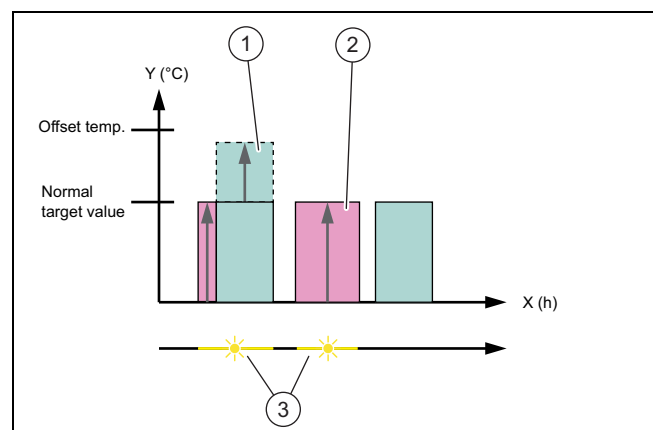
"Auto" domestic hot water strategy:



X	Time	2	Domestic hot water generation time period not active
Y	Temperature		
1	Domestic hot water generation time period active	3	Solar energy that is available

- With this strategy, an automatic heat pump photovoltaic energy management is implemented without loss of comfort. Your domestic hot water cylinder is heated outside of the domestic hot water time programme using solar energy if this is available. This therefore increases your photovoltaic energy consumption and reduces your electricity costs. When you require domestic hot water, it has already been heated in advance thanks to the sun.

"Eco" domestic hot water strategy:



X	Time	2	Domestic hot water generation time period not active
Y	Temperature		
1	Domestic hot water generation time period active	3	Solar energy that is available

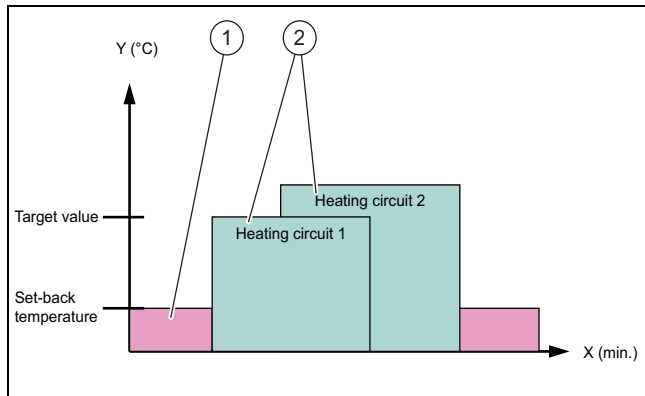
- With this strategy, the Vaillant heating system is operated with maximum energy management between the heat pump and photovoltaic system for domestic hot water generation. Available solar energy is used in order to heat up the domestic hot water cylinder outside of the time periods. If the domestic hot water cylinder is heated up to the target value and solar energy is still available, the domestic hot water cylinder is heated beyond the target value within the time period using solar energy and the energy is saved (offset = 5 K).



Note

Do not select the "Eco" domestic hot water strategy in combination with a VPM W domestic hot water station. This strategy may lead to jumps in the temperature at the domestic hot water draw-off point.

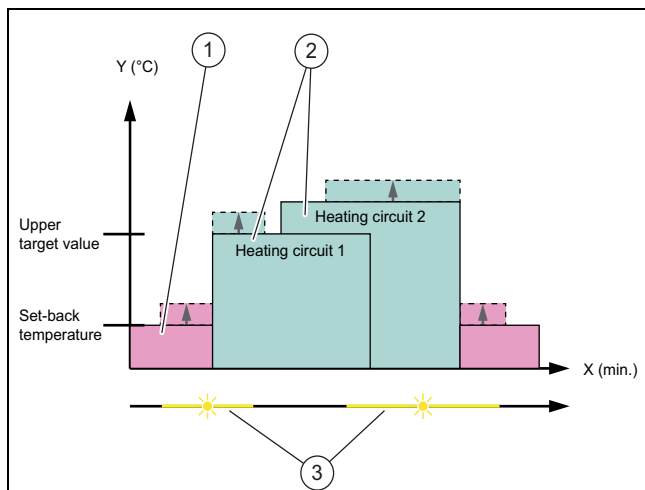
"Comfort" heating strategy:



X	Time	1	Heating circuit time period not active
Y	Target cylinder temperature value	2	Heating circuit time period active

- With this strategy, the heat pump photovoltaic energy management is deactivated for heating. The Vaillant heating system is therefore not optimised for heating by EEBUS communication.

"Auto" heating strategy:



X	Time	2	Heating circuit time period active
Y	Target cylinder temperature value	3	Solar energy that is available
1	Heating circuit time period not active		

- With this strategy, energy management between the heat pump and photovoltaic system for the heating mode is active. Available solar energy is used to heat up the heating buffer cylinder. If the heating buffer cylinder is heated up to the target temperature and solar energy continues to be available, the buffer cylinder is heated beyond the target value using solar energy and the energy is saved (offset = 10 K).

1.3.2 Transparency

You can display the data for your photovoltaic installation in the app.

- ▶ Open the app on your smartphone.
- ▶ Select (Information).

1.4 Disconnecting the EEBUS connection

If you disconnect the connection, no further communication is set up between the components via EEBUS and the applications (→ Page 12) are no longer supported.

- ▶ Open the app on your smartphone.
- ▶ Select (Settings).
- ▶ Select "EEBUS".
- ▶ Select a component from the "Trusted components" list.
- ▶ Disconnect the connection for the selected component.

Instrucciones de funcionamiento

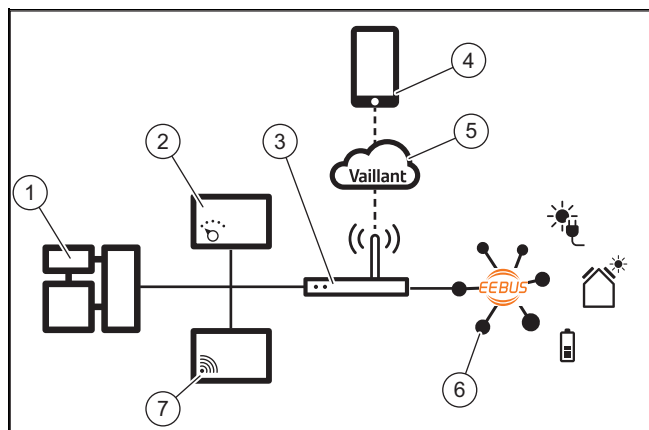
Contenido

1	EEBUS	15
1.1	Información detallada del sistema	15
1.2	Conectar dispositivos.....	15
1.3	Aplicaciones.....	15
1.4	Interrumpir la conexión EEBUS.....	17

1 EEBUS

EEBUS es un estándar de comunicación internacional para conectar de forma inteligente las aplicaciones en un hogar interconectado (smart Home). Gracias a EEBUS, los aparatos pueden intercambiar información independientemente del fabricante y de la tecnología. A través de EEBUS, la instalación de calefacción de Vaillant puede comunicarse de forma inteligente con los dispositivos conectados de otro fabricante, por ejemplo, para permitir una gestión automática de la energía y aprovecharla de forma eficiente en el hogar.

1.1 Información detallada del sistema



El usuario debe suministrar los siguientes componentes:

- Sistema de calefacción Vaillant **(1)**
- Regulador del sistema VRC 700 o VRC 720 **(2)**
- Router de Internet **(3)**
- Aplicación multiMATIC de Vaillant o sensoAPP **(4)**
- Nube virtual de Vaillant **(5)**
- al menos otro componente del sistema equipado con EEBUS **(6)**, que soporte las aplicaciones (→ Página 15).
- Unidad de comunicación de Vaillant VR 920 o VR 921 **(7)**

La unidad de comunicación de Vaillant establece una conexión entre el sistema e Internet con ayuda del router del usuario y gestiona la comunicación a través del EEBUS. La conexión de Internet es necesaria para acceder al sistema y al EEBUS mediante la aplicación.

Se requiere el regulador del sistema de Vaillant, ya que la gestión de la energía fotovoltaica accede a los ajustes del sistema de Vaillant y los modifica en determinadas circunstancias, dependiendo de la aplicación seleccionada. Con la aplicación pueden activarse las funciones de EEBUS, pueden acoplarse los aparatos y efectuarse los ajustes correspondientes para las diferentes aplicaciones. Además, la aplicación ofrece una vista general del sistema en la que se

muestran los datos fotovoltaicos y del sistema, si están disponibles.

La función EEBUS no puede ejecutarse con la unidad de comunicación VR 900.

Para poder comunicarse de forma interoperable con componentes de otros fabricantes, deben estar disponibles en el sistema los componentes compatibles con EEBUS del respectivo fabricante y estar conectados a la red IP local del usuario, que a su vez también está conectada a la unidad de comunicación.

Para ello son necesarios los correspondientes componentes compatibles con EEBUS.

1.2 Conectar dispositivos

Para que su unidad de comunicación pueda comunicarse con otros dispositivos compatibles con EEBUS, se deben conectar los dispositivos como se indica a continuación:

- ▶ Abra la aplicación en el teléfono.
- ▶ Seleccione ⚙ (Ajustes).
- ▶ Seleccione el menú "EEBUS".
- ▶ Conecte "EEBUS".
- ▶ Seleccione los componentes para acoplar de la lista "Dispositivos disponibles".
- ▶ Presione "Conectar aparato".
- ▶ Compare el número SKI mostrado con el número SKI del dispositivo.
- ▶ Pulse "confiar".
- ▶ Adicionalmente, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo EEBUS que se va a acoplar para conectarlo con la instalación de calefacción de Vaillant.



Indicación

El número SKI (Subject Key Identifier) sirve para identificar unívocamente los dispositivos compatibles de EEBUS. Encontrará el número SKI de la unidad de comunicación en la tarjeta ID que viene en el embalaje del producto.

1.3 Aplicaciones

Tiene diferentes posibilidades de aplicación con EEBUS.

- Gestión de energía fotovoltaica de la bomba de calor
- Transparencia



Indicación

Los componentes del sistema empleados pueden variar según la aplicación.

1.3.1 Gestión de energía fotovoltaica de la bomba de calor

Tiene la posibilidad de controlar su propio consumo de energía fotovoltaica.

Para gestionar la energía de las bombas de calor y de la instalación fotovoltaica, el sistema debe estar equipado con una bomba de calor Vaillant compatible. El sistema determina automáticamente si existe una bomba de calor Vaillant compatible y ofrece una selección de aplicaciones para la gestión de la energía. La gestión de la energía fotovoltaica controla las aplicaciones instaladas para que pueda utili-

zarse toda la energía generada posible de la instalación fotovoltaica.

En este caso, Vaillant colabora con la empresa SMA. SMA ofrece inversores solares y tecnología solar con un gestor central de energía. El gestor de energía central gestiona la energía de la que se dispone y la pone a disposición del sistema de Vaillant para realizar las aplicaciones (calefacción o agua caliente sanitaria).

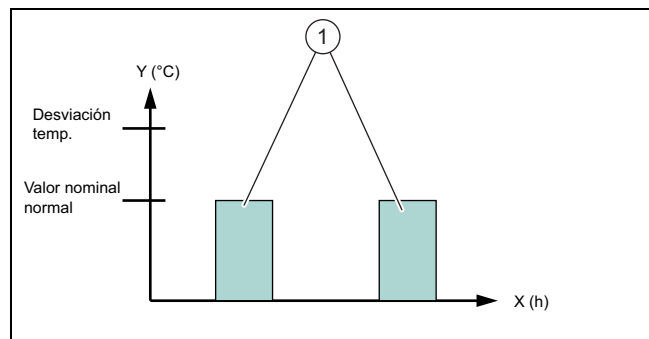
Con los reguladores de sistema de Vaillant VRC 700 de la generación de productos de 1 a 4, ya pueden controlar las aplicaciones del agua caliente sanitaria. Para poder controlar también las aplicaciones de la calefacción, necesita un regulador del sistema VRC 700 a partir de la quinta generación del producto o un regulador del sistema VRC 720 y un acumulador de inercia de la calefacción.

El sistema de calefacción de Vaillant optimiza automáticamente el funcionamiento conjunto fotovoltaico de las bombas de calor para maximizar el consumo fotovoltaico propio y minimizar el gasto en energía. Sin embargo, en caso necesario, con la aplicación puede influir en el tipo de gestión de la energía mediante la configuración de diferentes estrategias. Tiene la posibilidad de modificar una estrategia tanto para la producción de agua caliente sanitaria como para potencia calorífica.

En la aplicación encontrará las posibilidades de ajuste de las estrategias.

- ▶ Abra la aplicación en el teléfono.
- ▶ Seleccione ⚙ (ajustes).
- ▶ Abra el menú "EEBUS".
- ▶ Active "EEBUS".
- ▶ Seleccione «Ajustes» (arriba a la derecha).
 - ◀ Se muestran las estrategias de gestión de la energía soportadas por su sistema.
 - ▽ Si no puede abrir los ajustes EEBUS, significa que en su instalación no hay instalada ninguna bomba de calor Vaillant compatible para la gestión de la energía.

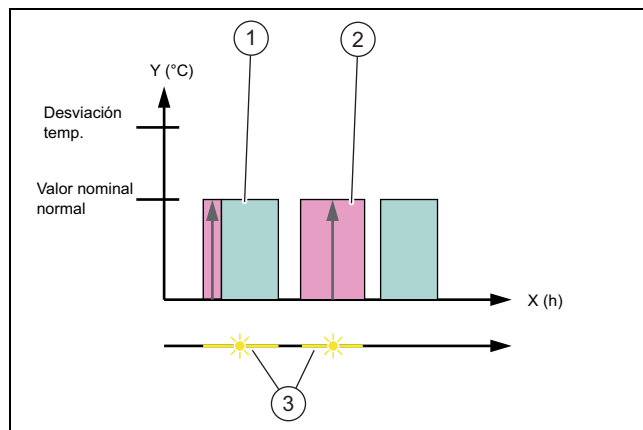
Estrategia de agua caliente sanitaria "Comodidad":



X Tiempo 1 Período producción de agua caliente sanitaria activo
Y Temperatura

- Con esta estrategia se desactiva la gestión de energía fotovoltaica de las bombas de calor para la producción de agua caliente sanitaria. El sistema de calefacción de Vaillant no está optimizado para la producción de agua caliente sanitaria a través de la comunicación EEBUS.

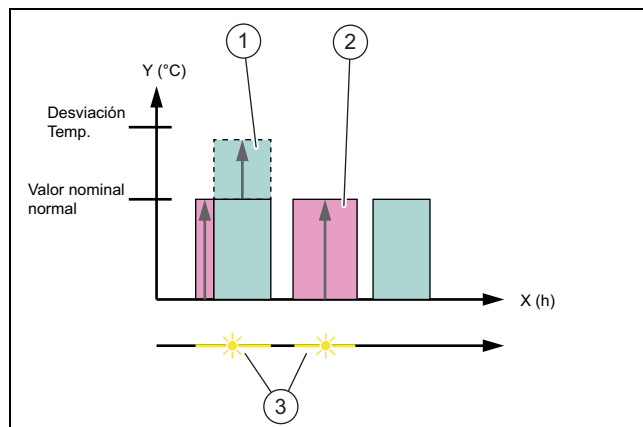
Estrategia de agua caliente sanitaria "Automático":



X Tiempo 2 Período producción de agua caliente sanitaria inactivo
Y Temperatura 3 energía solar disponible
1 Período producción de agua caliente sanitaria activo

- Con esta estrategia se gestiona la energía fotovoltaica de las bombas de calor sin renunciar a la comodidad. Su acumulador de agua caliente sanitaria se calienta, fuera del programa de tiempos de agua caliente sanitaria, con energía solar cuando está disponible. De este modo aumenta su propio consumo de energía fotovoltaica y reduce sus gastos de corriente. Si necesita agua caliente sanitaria, puede precalentarla con la ayuda del sol.

Estrategia de agua caliente sanitaria "Eco":



X Tiempo 2 Período producción de agua caliente sanitaria inactivo
Y Temperatura 3 energía solar disponible
1 Período producción de agua caliente sanitaria activo

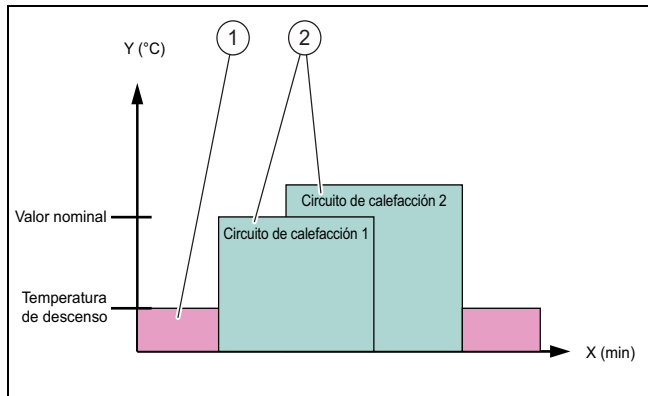
- Con esta estrategia, el sistema de calefacción de Vaillant funciona con una gestión de energía máxima entre la bomba de calor y el sistema fotovoltaico para la producción de agua caliente sanitaria. La energía solar disponible se utiliza para calentar el acumulador de agua caliente sanitaria fuera del período. Si el acumulador de agua caliente sanitaria se calienta hasta el valor nominal y la energía solar sigue disponible, el acumulador de agua caliente sanitaria se calienta dentro del período por encima del valor nominal con energía solar y la energía se acumula (desviación = 5 K).



Indicación

No seleccione la estrategia de agua caliente sanitaria "Eco" en combinación con un módulo de producción de agua caliente sanitaria VPM W. Esta estrategia puede provocar saltos de temperatura en la toma de agua caliente sanitaria.

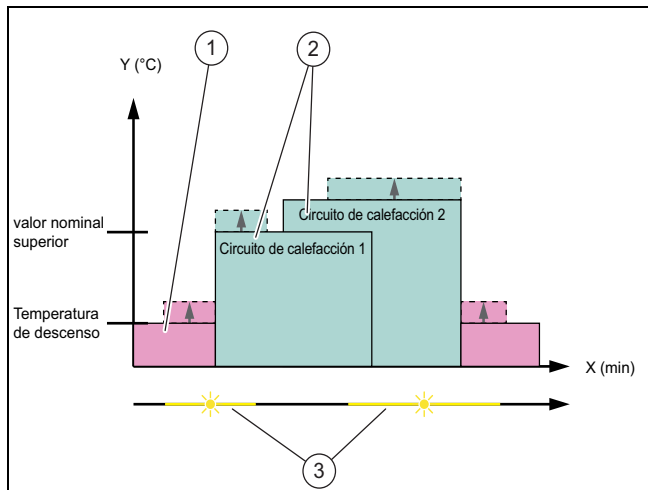
Estrategia de calefacción "Comodidad":



X	Tiempo	1	Período circuito de calefacción inactivo
Y	Valor nominal temperatura del acumulador	2	Período circuito de calefacción activo

- Con esta estrategia se desactiva la gestión de energía fotovoltaica de las bombas de calor para calentar. Por lo tanto, el sistema de calefacción de Vaillant no se optimiza para el calor mediante la comunicación EEBUS.

Estrategia de calefacción "Automático":



X	Tiempo	2	Período circuito de calefacción activo
Y	Valor nominal temperatura del acumulador	3	energía solar disponible
1	Período circuito de calefacción inactivo		

- Con esta estrategia se activa la gestión de la energía entre la bomba de calor y el sistema fotovoltaico para el modo calefacción. Se emplea la energía solar disponible para calentar el acumulador de inercia de la calefacción. Si el acumulador de inercia de la calefacción se calienta hasta la temperatura nominal y la energía solar sigue disponible, el acumulador de inercia se calienta por encima del valor nominal con energía solar y la energía se acumula (desviación = 10K).

1.3.2 Transparencia

Puede visualizar los datos de su instalación fotovoltaica en la aplicación.

- ▶ Abra la aplicación en el teléfono.
- ▶ Seleccione ⓘ (Información).

1.4 Interrumpir la conexión EEBUS

Si interrumpe la conexión, ya no se puede establecer ninguna comunicación entre los componentes mediante EEBUS y las aplicaciones (→ Página 15) dejan de estar soportadas.

- ▶ Abra la aplicación en el teléfono.
- ▶ Seleccione ⚙ (ajustes).
- ▶ Seleccione "EEBUS".
- ▶ Seleccione un componente de la lista "Componentes de confianza".
- ▶ Desconecte la conexión de los componentes seleccionados.

Käyttöohjeet

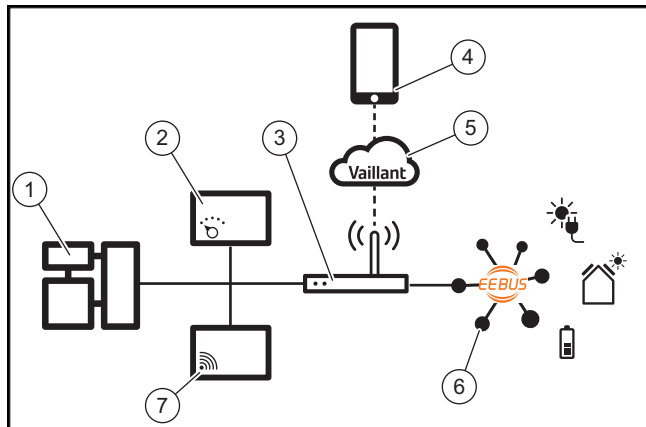
Sisältö

1	EEBUS	18
1.1	Järjestelmätiedot.....	18
1.2	Laitteiden liittäminen	18
1.3	Käyttötavat.....	18
1.4	EEBUS-yhteyden katkaisu	20

1 EEBUS

EEBUS on kansainvälinen tietoliikennestandardi, jota käytetään verkotetun kodin (smart Home) sovellusten älykkäiseen verkotukseen. EEBUSin avulla laitteet voivat vaihtaa tietoja valmistajasta ja tekniikasta riippumatta. EEBUSin kautta Vaillant-lämmityslaite voi kommunikoida älykkäästi muiden valmistajien liitettyjen laitteiden kanssa, esimerkiksi automaattisesti energianhallinnan avulla tapahtuvan talon tehokkaamman energiankulutuksen mahdollistamista varten.

1.1 Järjestelmätiedot



Laitteiston omistajalla on oltava käytettävissä seuraavat komponentit:

- Vaillant-lämmitysjärjestelmä (1)
- Järjestelmäsäädin VRC 700 tai VRC 720 (2)
- Internet-reititin (3)
- Vaillant multiMATIC -sovellus tai sensoAPP (4)
- Vaillant-pilvi (5)
- vähintään yksi muu EEBUS-yhteensopiva järjestelmän komponentti (6), joka tukee käyttötapoja (→ sivu 18).
- Vaillant-viestintälaite VR 920 tai VR 921 (7)

Vaillant-viestintälaite muodostaa yhteyden järjestelmän ja Internetin välille laitteiston omistajan Internet-reitittimen avulla ja ottaa käyttöön tiedonsiirron EEBUSin kautta. Internet-yhteyttä tarvitaan, jotta järjestelmää ja EEBUSia voidaan käyttää sovelluksella.

Vaillant-järjestelmäsäädintä tarvitaan, kun aurinkosähköenergian hallinta käyttää Vaillant-järjestelmän asetuksia ja muuttaa niitä tarvittaessa valitun käyttötavan mukaisesti. Sovelluksella voidaan aktivoida EEBUS-toiminnot, liittää yksittäiset laitteet ja määrittää asetukset eri käyttötapoja vastavasti. Lisäksi sovellus tarjoaa järjestelmän yleiskuvauksen, joka näytetään järjestelmä- ja aurinkosähkötiedoissa, jos ole-massa.

EEBUS-toimintoa ei voi suorittaa Vaillant-viestintälaiteella VR 900.

Jotta kommunikointi toisen valmistajan komponenttien kanssa toimisi, kyseisen valmistajan EEBUS-yhteensopivien komponenttien on oltava käytettävissä järjestelmässä ja ne on liitettävä käyttäjän paikalliseen IP-verkkoon, johon myös viestintälaite on liitetty.

Tätä varten tarvitaan vastaavasti EEBUS-yhteensopivia komponentteja.

1.2 Laitteiden liittäminen

Jotta viestintälaitteesi voi kommunikoida muiden EEBUS-yhteensopivien laitteiden kanssa, laitteet on yhdistettävä toisiinsa seuraavasti:

- ▶ Avaa älypuhelimien sovellus.
- ▶ Valitse (Asetukset).
- ▶ Valitse valikko "EEBUS".
- ▶ Kytke "EEBUS" päälle.
- ▶ Valitse liitettävä komponentti luettelosta "Käytettävissä olevat laitteet".
- ▶ Paina "Liitä laite".
- ▶ Vertaa näytettyä SKI-numeroa laitteen SKI-numeroon.
- ▶ Paina "Luota".
- ▶ Noudata lisäksi liitettävän EEBUS-laitteen valmistajan ohjeita laitteen liittämiseksi Vaillant-lämmityslaitteeseen.



Ohje

SKI:n (Subject Key Identifier) eli hakija-avaimen tunnisteen avulla EEBUS-yhteensopivat laitteet tunnistetaan yksilöllisesti. Viestintälaitteen SKI-numero löytyy tuotteen pakkauksen mukana toimitetusta tunnuskortista.

1.3 Käyttötavat

EEBUS tarjoaa erilaisia käyttömahdollisuuksia.

- Lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta
- Läpinäkyvyys



Ohje

Eri käyttötapoja varten tarvittavat järjestelmän komponentit voivat vaihdella.

1.3.1 Lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta

Voit ohjata aurinkosähkön omakulutusta.

Lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinnan käyttö edellyttää, että järjestelmässä on yhteensopiva Vaillant-lämpöpumppu. Järjestelmä varmistaa itsenäisesti, että yhteensopiva Vaillant-lämpöpumppu on olemassa ja tarjoaa erilaisia käyttötapoja energianhallintaa varten. Aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta ohjaa sitten määritettyjä käyttötapoja siten, että aurinkosähköjärjestelmän tuottamaa energiaa voidaan käyttää mahdollisimman paljon.


Vaillant tekee asian tiimoilta yhteistyötä SMA:n kanssa. SMA tarjoaa aurinkosähkövaihto-suuntaajia ja aurinkoenergiatekniikkaa, joissa hyödynnetään keskitettyä energianhallintaa. Keskitetty energianhallinta hallitsee käytettävissä olevaa

energiaa ja asettaa sen Vaillant-järjestelmän käyttöön käyttötapojen (lämmitys tai lämmin käyttövesi) suoritusta varten.

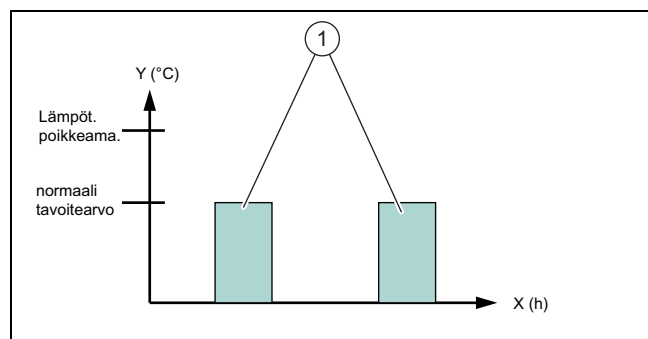
Tuotesukupolven 1 - 4 Vaillant-järjestelmäsäätimillä VRC 700 voi jo ohjata lämpimän käyttöveden käyttötapoja. Jotta voit ohjata lisäksi lämmityksen käyttötapoja, tarvitset vähintään 5. tuotesukupolven järjestelmäsäätimen VRC 700 tai järjestelmäsäätimen VRC 720 ja lämmityksen puskurivaraajan.

Vaillant-lämmitysjärjestelmä optimoi automaattisesti lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän yhteistoiminnan, jotta aurinkosähkön omakulutusta saadaan maksimoitua ja energiakustannuksesi minimoitua. Sovelluksen avulla voit kuitenkin tarvittaessa vaikuttaa energianhallintatapaan eri strategioiden asetuksilla. Voit muuttaa sekä lämpimän käyttöveden valmistukseen että lämmitystoimintaan sovellettavaa strategiaa.

Strategioiden asetusvaihtoehdot löytyvät sovelluksesta.

- ▶ Avaa älypuhelimien sovellus.
- ▶ Valitse  (Asetukset).
- ▶ Avaa valikko "EEBUS".
- ▶ Aktivoi "EEBUS".
- ▶ Valitse "Asetukset" (ylhäällä oikealla).
 - ◀ Järjestelmäsi tukemat energianhallintastrategiat näytetään näytössä.
 - ▽ Jos et pysty avaamaan EEBUS-asetuksia, laitteistoosi ei ole asennettu energianhallinnan kanssa yhteensopivaa Vaillant-lämpöpumppua.

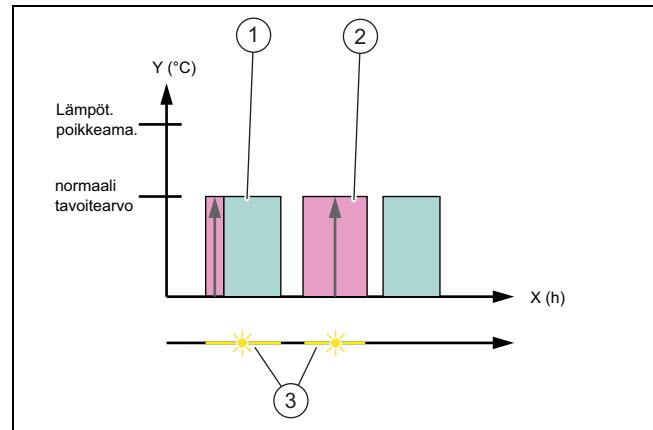
Lämpimän käyttöveden strategia "Mukavuus":



X	Aika	1	Lämpimän käyttöveden valmistuksen aikaikkuna aktiivinen
Y	Lämpötila		

- Kun tämä strategia valitaan, lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta poistetaan käytöstä lämpimän käyttöveden valmistuksen yhteydessä. Vaillant-lämmitysjärjestelmää ei tällöin optimoida lämpimän käyttöveden valmistusta varten EEBUS-tiedonsiirron avulla.

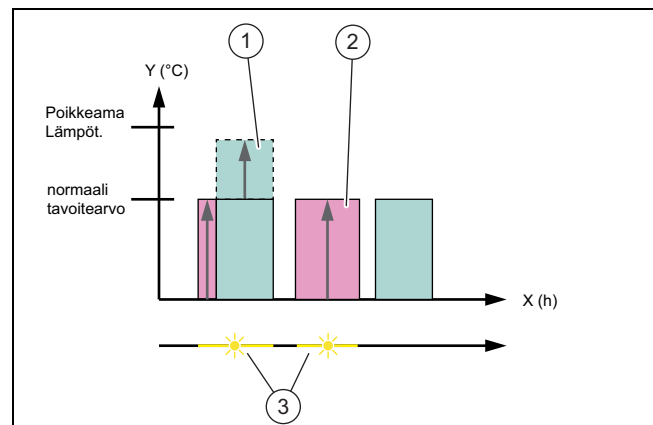
Lämpimän käyttöveden strategia "Auto":



X	Aika	2	Lämpimän käyttöveden valmistuksen aikaikkuna ei aktiivinen
Y	Lämpötila		
1	Lämpimän käyttöveden valmistuksen aikaikkuna aktiivinen	3	käytettävissä oleva aurinkoenergia

- Kun tämä strategia valitaan, lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta tapahtuu automaattisesti mukavuuden heikentymättä. Lämminvesivaraajaa lämmitetään lämpimän käyttöveden aikaohjelman ulkopuolella aurinkoenergialla, kun sitä on käytettävissä. Näin lisää aurinkosähkön omakulutusta ja vähennät sähkönkulutuksesta aiheutuvia kustannuksia. Kun tarvitset lämmintä käyttövettä, se on tällöin jo esilämmitetty auringon avulla etukäteen.

Lämpimän käyttöveden strategia "Eco":



X	Aika	2	Lämpimän käyttöveden valmistuksen aikaikkuna ei aktiivinen
Y	Lämpötila		
1	Lämpimän käyttöveden valmistuksen aikaikkuna aktiivinen	3	käytettävissä oleva aurinkoenergia

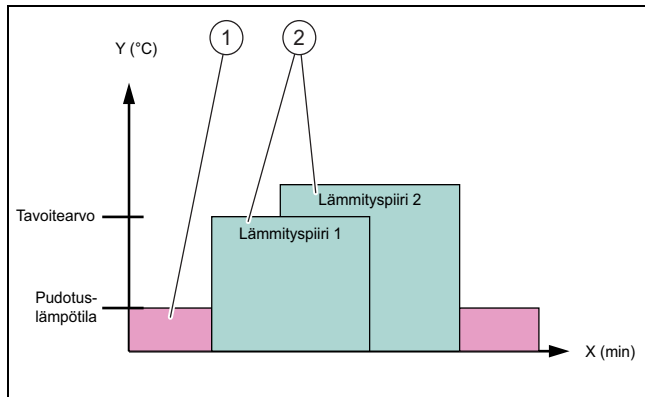
- Kun tämä strategia valitaan, Vaillant-lämmitysjärjestelmää käytetään lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän välisellä maksimienergianhallinnalla lämpimän käyttöveden valmistuksen yhteydessä. Käytettävissä olevaa aurinkoenergiaa käytetään lämminvesivaraajan lämmitykseen aikaikkunoiden ulkopuolella. Kun lämminvesivaraaja on lämminnyt tavoitearvoon ja aurinkoenergiaa on lisäksi käytettävissä, lämminvesivaraajaa lämmitetään aikaikkunan sisällä tavoitearvon yläpuolelle aurinkoenergialla ja energia otetaan talteen (poikkeama = 5 K).



Ohje

Älä valitse lämpimän käyttöveden strategiaa "Eco" käyttövesipistettä VPM W käytettäessä. Tämä strategia voi aiheuttaa voimakkaita lämpötilamuutoksia lämpimän käyttöveden vesipisteessä.

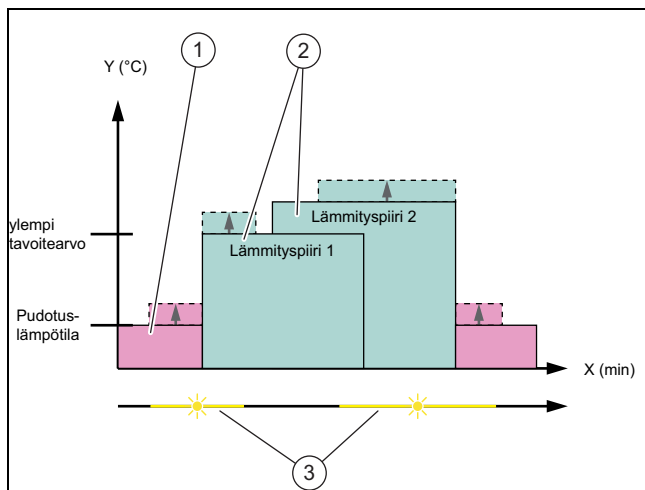
Lämmitysstrategia "Mukavuus":



X	Aika	1	Lämmityspiirin aikaikuna ei aktiivinen
Y	Varaajan lämpötilan tavoitearvo	2	Lämmityspiirin aikaikuna aktiivinen

- Kun tämä strategia valitaan, lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän energianhallinta poistetaan käytöstä lämmityksen yhteydessä. Vaillant-lämmitysjärjestelmää ei tällöin optimoida lämmitystä varten EEBUS-tiedonsiirron avulla.

Lämmitysstrategia "Auto":



X	Aika	2	Lämmityspiirin aikaikuna aktiivinen
Y	Varaajan lämpötilan tavoitearvo	3	käytettävissä oleva aurinkoenergia
1	Lämmityspiirin aikaikuna ei aktiivinen		

- Kun tämä strategia valitaan, lämpöpumpun ja aurinkosähköjärjestelmän välinen energianhallinta on käytössä lämmityskäytön yhteydessä. Käytettävissä olevaa aurinkoenergiaa käytetään lämmityksen puskurivaraajan lämmitykseen. Kun lämmityksen puskurivaraaja on lämminnyttä tavoitelämpötilaan ja aurinkoenergiaa on lisäksi käytettävissä, puskurivaraajaa lämmitetään tavoitearvon yläpuolelle aurinkoenergialla ja energia otetaan talteen (poikkeama = 10 K).

1.3.2 Läpinäkyvyys

Voit näyttää aurinkosähköjärjestelmäsi tiedot sovelluksessa.

- ▶ Avaa älypuhelimien sovellus.
- ▶ Valitse ⓘ (Tiedot).

1.4 EEBUS-yhteyden katkaisu

Kun katkaiset yhteyden, komponenttien välillä ei tapahdu enää tiedonsiirtoa EEBUSin kautta eikä käyttötapoja (→ sivu 18) enää tueta.

- ▶ Avaa älypuhelimien sovellus.
- ▶ Valitse ⚙️ (Asetukset).
- ▶ Valitse "EEBUS".
- ▶ Valitse komponentti luettelosta "Luotetut komponentit".
- ▶ Katkaise valitun komponentin yhteys.

Notice d'emploi

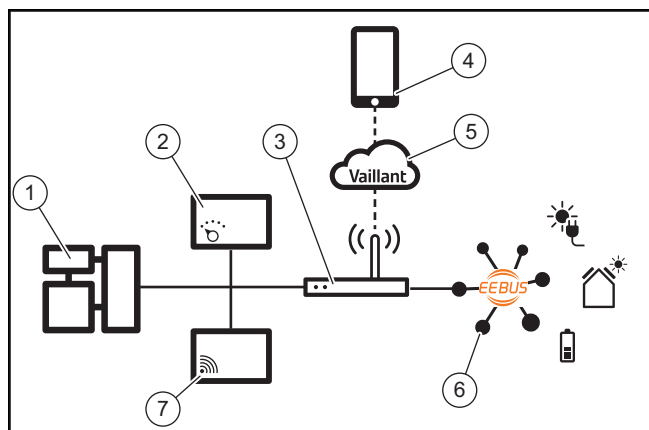
Sommaire

1	EEBUS	21
1.1	Détails du système	21
1.2	Connexion des appareils	21
1.3	Applications	21
1.4	Déconnexion de la liaison EEBUS	23

1 EEBUS

EEBUS désigne un standard de communication international spécialement conçu pour une mise en réseau intelligente des diverses applications d'une maison connectée (domotique). L'EEBUS permet aux différents appareils d'échanger des informations indépendamment de leur fabricant ou de leur technologie. Grâce à l'EEBUS, l'installation de chauffage Vaillant peut communiquer intelligemment avec les appareils connectés d'autres fabricants, notamment dans le cadre d'une gestion automatique visant à utiliser plus efficacement l'énergie au sein de la maison.

1.1 Détails du système



Les composants qui doivent être fournis par l'utilisateur sont les suivants :

- Système de chauffage Vaillant (1)
- Boîtier de gestion VRC 700 ou VRC 720 (2)
- Routeur Internet (3)
- Application multiMATIC ou sensoAPP (4) Vaillant
- Cloud Vaillant (5)
- Au moins un autre composant du système (6) compatible EEBUS, qui prend en charge les cas d'application (→ page 21).
- Unité de communication VR 920 ou VR 921 (7) Vaillant

L'unité de communication Vaillant permet au système de se connecter à Internet via le routeur Internet de l'utilisateur et de communiquer par EEBUS. La connexion Internet est nécessaire pour accéder au système et à l'EEBUS par le biais de l'application.

Le boîtier de gestion Vaillant permet à la gestion de l'énergie photovoltaïque d'accéder aux paramètres système Vaillant, mais aussi, sous conditions, de les modifier suivant le cas d'application sélectionné. L'application sert à activer les fonctions EEBUS, à appairer les divers appareils et à effectuer le paramétrage correspondant aux différents cas d'application. L'application dresse également une vue d'ensemble

du système, qui regroupe les données du système et les données photovoltaïques le cas échéant.

L'unité de communication VR 900 Vaillant ne permet pas à elle seule de bénéficier de la fonction EEBUS.

Pour garantir l'interopérabilité avec les assemblages d'autres fabricants, il faut que le système soit équipé d'assemblages compatibles EEBUS des fabricants correspondants. Ces assemblages doivent être connectés au réseau IP local de l'utilisateur auquel est également raccordée l'unité de communication.

Pour cela, il faut que les composants soient compatibles EEBUS.

1.2 Connexion des appareils

Pour que votre unité de communication puisse communiquer avec d'autres appareils compatibles EEBUS, vous devez procéder comme indiqué ci-après pour les connecter :

- ▶ Ouvrez l'application sur le smartphone.
- ▶ Sélectionnez ⚙ (paramètres).
- ▶ Sélectionnez le menu « EEBUS ».
- ▶ Activez l'option « EEBUS ».
- ▶ Sélectionnez l'assemblage à coupler dans la liste des « appareils disponibles ».
- ▶ Appuyez sur l'option de connexion de l'appareil.
- ▶ Comparez le numéro SKI qui s'affiche au numéro SKI de l'appareil.
- ▶ Appuyez sur l'option de confiance.
- ▶ Suivez également les consignes du fabricant de l'appareil EEBUS à appairer pour le raccorder à l'installation de chauffage Vaillant.



Remarque

Le numéro SKI (Subject Key Identifier) sert à identifier les appareils compatibles EEBUS sans la moindre ambiguïté. Vous trouverez le numéro SKI de l'unité de communication sur la carte d'identification fournie dans l'emballage du produit.

1.3 Applications

L'EEBUS offre diverses possibilités d'application.

- Gestion d'énergie photovoltaïque avec pompe à chaleur
- Transparence



Remarque

Les composants requis dans le système sont susceptibles de varier suivant les applications.

1.3.1 Gestion d'énergie photovoltaïque avec pompe à chaleur

Vous avez la possibilité de piloter la consommation de l'énergie photovoltaïque autoproduite.

Pour gérer l'énergie de la pompe à chaleur et de l'installation photovoltaïque, il faut équiper le système d'une pompe à chaleur Vaillant compatible. Le système détermine de lui-même s'il y a bien une pompe à chaleur Vaillant compatible et propose alors une sélection d'applications pour la gestion de l'énergie. La gestion de l'énergie photovoltaïque pilote les

diverses applications paramétrées de façon à exploiter au maximum l'énergie produite par l'installation photovoltaïque.

Vaillant travaille en partenariat avec la société SMA. SMA commercialise des onduleurs solaires et des technologies solaires caractérisées par une gestion centralisée de l'énergie. Le gestionnaire d'énergie central pilote l'énergie disponible et la transmet au système Vaillant chargé d'exécuter les diverses applications (chauffage ou eau chaude sanitaire).

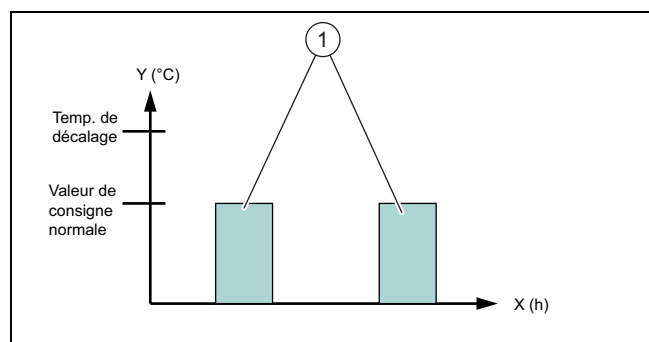
Les boîtiers de gestion VRC 700 Vaillant des générations 1 à 4 permettent de gérer les applications de type eau chaude sanitaire. Pour gérer également les applications de chauffage, il vous faut un boîtier de gestion VRC 700 de la génération 5 ou ultérieure ou un boîtier de gestion VRC 720 ainsi qu'un ballon tampon de chauffage.

Le système de chauffage Vaillant optimise automatiquement les interactions système photovoltaïque/pompe à chaleur, de façon à tirer au maximum parti de l'énergie photovoltaïque autoproduite et à minimiser vos factures. L'application permet même d'influer sur les modalités de gestion de l'énergie en définissant diverses stratégies. Vous avez la possibilité de définir une stratégie pour la production d'eau chaude sanitaire et une pour le chauffage.

Vous trouverez les diverses possibilités de paramétrage des stratégies dans l'application.

- ▶ Ouvrez l'application sur le smartphone.
- ▶ Sélectionnez ⚙️ (paramètres).
- ▶ Ouvrez le menu « EEBUS ».
- ▶ Activez l'option « EEBUS ».
- ▶ Sélectionnez les « paramètres » (en haut à droite).
 - ◀ Les stratégies de gestion de l'énergie prises en charge par votre système s'affichent.
 - ▽ Si vous n'arrivez pas à ouvrir les paramètres EEBUS, cela signifie sans doute que votre installation n'est pas équipée d'une pompe à chaleur Vaillant compatible avec la gestion de l'énergie.

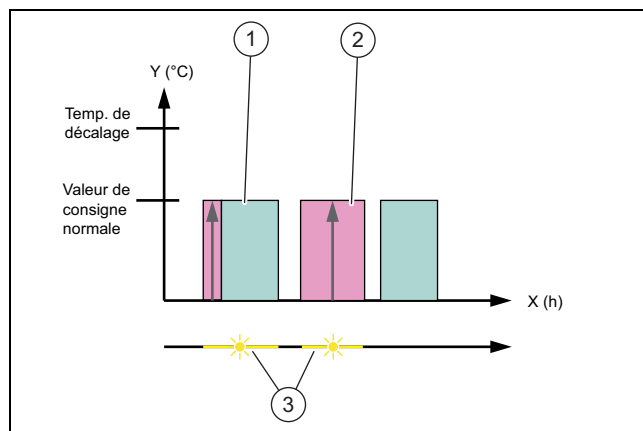
Stratégie de production d'eau chaude sanitaire « confort » :



X	Temps	1	Plage horaire d'activation de la production d'eau chaude sanitaire
Y	Température		

- Avec cette stratégie, la gestion de l'énergie photovoltaïque rattachée à la pompe à chaleur n'est pas activée pour la production d'eau chaude sanitaire. Le système de chauffage Vaillant n'est donc pas optimisé par liaison EEBUS pour la production d'eau chaude sanitaire.

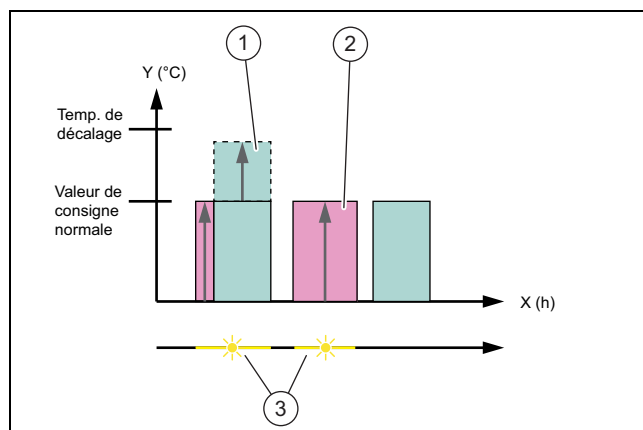
Stratégie de production d'eau chaude sanitaire « auto » :



X	Temps	2	Plage horaire de désactivation de la production d'eau chaude sanitaire
Y	Température		
1	Plage horaire d'activation de la production d'eau chaude sanitaire	3	Énergie solaire disponible

- Avec cette stratégie, la gestion automatique de l'énergie photovoltaïque rattachée à la pompe à chaleur est axée sur un confort maximal. Le ballon d'eau chaude sanitaire est chauffé par l'énergie solaire dès qu'elle est disponible, y compris en dehors du programme horaire de l'eau chaude sanitaire. Vous consommez davantage d'énergie photovoltaïque autoproduite et vous réduisez vos factures d'électricité. L'eau chaude sanitaire est préchauffée par voie solaire avant même que vous en ayez besoin.

Stratégie de production d'eau chaude sanitaire « éco » :



X	Temps	2	Plage horaire de désactivation de la production d'eau chaude sanitaire
Y	Température		
1	Plage horaire d'activation de la production d'eau chaude sanitaire	3	Énergie solaire disponible

- Avec cette stratégie, le système de chauffage Vaillant fonctionne de façon à maximiser la gestion de l'énergie entre la pompe à chaleur et le système photovoltaïque pour tout ce qui relève de la production d'eau chaude sanitaire. L'énergie solaire disponible sert à chauffer le ballon d'eau chaude sanitaire, y compris en dehors des plages horaires. S'il y a encore de l'énergie solaire disponible alors que le ballon d'eau chaude sanitaire est arrivé à la valeur de consigne, il est chauffé par l'énergie solaire au-delà de la valeur de consigne lors des plages

horaires, de façon à emmagasiner l'énergie (décalage = 5 K).



Remarque

N'utilisez pas la stratégie de production d'eau chaude sanitaire « éco » en présence d'une unité de production d'eau chaude sanitaire VPM W. Cette stratégie peut provoquer des fluctuations de température au niveau du point de puisage d'eau chaude sanitaire.

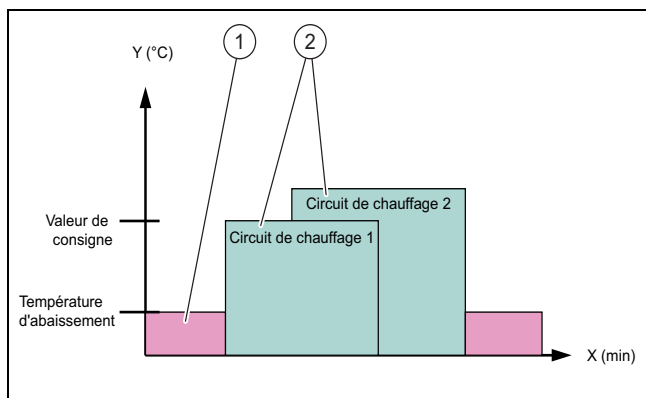
température de consigne, il est chauffé par l'énergie solaire au-delà de la valeur de consigne, de façon à emmagasiner l'énergie (décalage = 10 K).

1.3.2 Transparence

L'application sert notamment à afficher les données de l'installation photovoltaïque.

- ▶ Ouvrez l'application sur le smartphone.
- ▶ Sélectionnez ⓘ (informations).

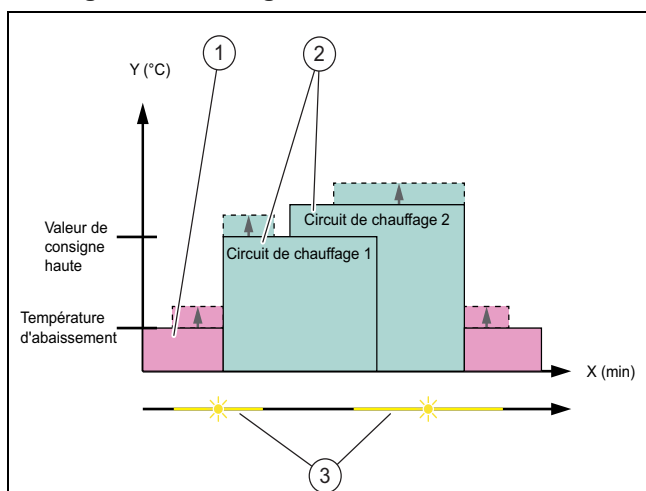
Stratégie de chauffage « confort » :



X	Temps	1	Plage horaire de désactivation du circuit chauffage
Y	Valeur de consigne pour la température du ballon	2	Plage horaire d'activation du circuit chauffage

- Avec cette stratégie, la gestion de l'énergie photovoltaïque rattachée à la pompe à chaleur n'est pas activée pour le chauffage. Le système de chauffage n'est donc pas optimisé par liaison EEBUS pour le chauffage.

Stratégie de chauffage « auto » :



X	Temps	1	Plage horaire de désactivation du circuit chauffage
Y	Valeur de consigne pour la température du ballon	2	Plage horaire d'activation du circuit chauffage
		3	Énergie solaire disponible

- Avec cette stratégie, la gestion de l'énergie entre la pompe à chaleur et le système photovoltaïque est activée pour tout ce qui relève du mode chauffage. L'énergie solaire disponible sert à chauffer le ballon tampon de chauffage. S'il y a encore de l'énergie solaire disponible alors que le ballon tampon de chauffage est arrivé à la

1.4 Déconnexion de la liaison EEBUS

Si vous coupez la connexion, il ne peut plus y avoir de communication EEBUS entre les assemblages et les cas d'application (→ page 21) ne peuvent plus être pris en charge.

- ▶ Ouvrez l'application sur le smartphone.
- ▶ Sélectionnez ⚙ (paramètres).
- ▶ Sélectionnez « EEBUS ».
- ▶ Sélectionnez un assemblage dans la liste des « assemblages de confiance ».
- ▶ Coupez la connexion de l'assemblage sélectionné.

Istruzioni per l'uso

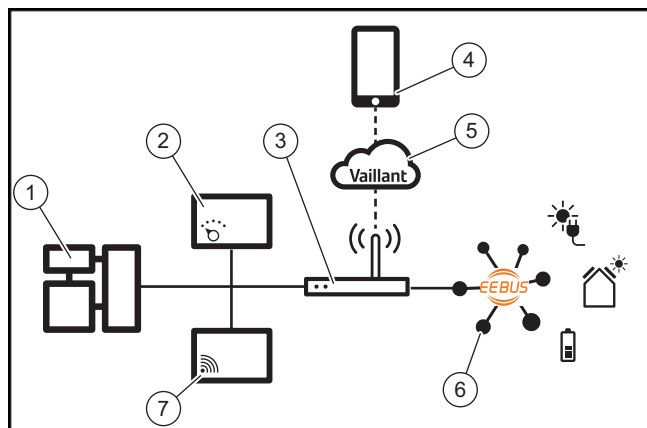
Indice

1	EEBUS	24
1.1	Dettagli del sistema	24
1.2	Collegamento di apparecchi	24
1.3	Applicazioni.....	24
1.4	Disconnessione EEBUS	26

1 EEBUS

L'EEBUS è uno standard di comunicazione internazionale per l'interconnessione intelligente di applicazioni nella smart home. Mediante l'EEBUS i dispositivi possono scambiarsi informazioni indipendentemente dal produttore e dalla tecnologia. Tramite l'EEBUS l'impianto di riscaldamento Vaillant può comunicare in modo intelligente con i dispositivi collegati di altri produttori per consentire ad esempio una gestione automatica dell'energia per un uso più efficiente nell'abitazione.

1.1 Dettagli del sistema



I seguenti componenti devono essere messi a disposizione dall'utente:

- Impianto di riscaldamento Vaillant **(1)**
- Centralina del sistema VRC 700 o VRC 720 **(2)**
- Router internet **(3)**
- App Vaillant multiMATIC o sensoAPP **(4)**
- Vaillant Cloud **(5)**
- Almeno un altro componente dell'impianto compatibile con EEBUS **(6)** che supporta le applicazioni (→ Pagina 24).
- Unità di comunicazione Vaillant VR 920 o VR 921 **(7)**

L'unità di comunicazione Vaillant crea un collegamento tra l'impianto e internet con l'ausilio del router di internet dell'utente ed effettua la comunicazione tramite EEBUS. Il collegamento a internet è necessario per accedere tramite app all'impianto e all'EEBUS.

La centralina del sistema Vaillant è necessaria affinché la gestione dell'energia fotovoltaica acceda alle impostazioni del sistema Vaillant e cambia in determinate circostanze a seconda dell'applicazione selezionata. Con l'app è possibile attivare le funzioni EEBUS, abbinare i singoli apparecchi ed effettuare le impostazioni specifiche per le diverse applicazioni. Inoltre l'app offre una panoramica dell'impianto in cui

vengono visualizzati i dati dell'impianto e del fotovoltaico, se presente.

La funzione EEBUS non può essere eseguita con l'unità di comunicazione VR 900 Vaillant.

Per poter comunicare in modo interoperativo con i componenti di altri produttori, nell'impianto devono essere presenti componenti compatibili con EEBUS del rispettivo produttore e devono essere collegati con la rete IP locale dell'utente con cui è anche collegata l'unità di comunicazione.

A tal fine sono necessari i componenti compatibili con EEBUS.

1.2 Collegamento di apparecchi

Per consentire alla propria unità di comunicazione di comunicare con altri apparecchi compatibili con EEBUS, collegare gli apparecchi tra loro nella maniera seguente:

- ▶ Aprire l'app sullo smartphone.
- ▶ Selezionare (impostazioni).
- ▶ Selezionare il menu "EEBUS".
- ▶ Attivare "EEBUS".
- ▶ Selezionare dall'elenco "Apparecchi disponibili" il componente da abbinare.
- ▶ Premere "Collega apparecchio".
- ▶ Confrontare il numero SKI visualizzato con il numero SKI dell'apparecchio.
- ▶ Premere "sicurezza".
- ▶ Seguire inoltre le istruzioni del produttore dell'apparecchio EEBUS da abbinare per poter collegare quest'ultimo all'impianto di riscaldamento Vaillant.



Avvertenza

SKI (Subject Key Identifier) serve ad identificare in modo inequivocabile gli apparecchi compatibili con EEBUS. Il codice SKI dell'unità di comunicazione è riportato sulla scheda ID in dotazione con la confezione del prodotto.

1.3 Applicazioni

Vi sono diverse possibilità di applicazione con l'EEBUS.

- Gestione dell'energia impianto fotovoltaico-pompa di calore
- Trasparenza



Avvertenza

I componenti dell'impianto necessari possono variare per i diversi casi di applicazione.

1.3.1 Gestione dell'energia impianto fotovoltaico-pompa di calore

È possibile comandare l'autoconsumo del fotovoltaico.


Per eseguire la gestione dell'energia della pompa di calore e dell'impianto fotovoltaico, occorre equipaggiare il sistema con una pompa di calore Vaillant compatibile. Il sistema stabilisce automaticamente se è presente una pompa di calore Vaillant compatibile ed offre una scelta di applicazioni per la gestione dell'energia. La gestione dell'energia dell'impianto fotovoltaico controlla le applicazioni impostate in modo che sia possibile sfruttare al massimo l'energia generata dell'impianto fotovoltaico.

Vaillant collabora con la ditta SMA. SMA offre inverter solari e tecnologia solare con un gestore dell'energia centrale. Tale gestore gestisce l'energia disponibile e la mette a disposizione dell'impianto Vaillant per eseguire i casi di applicazione (riscaldamento o acqua calda sanitaria).

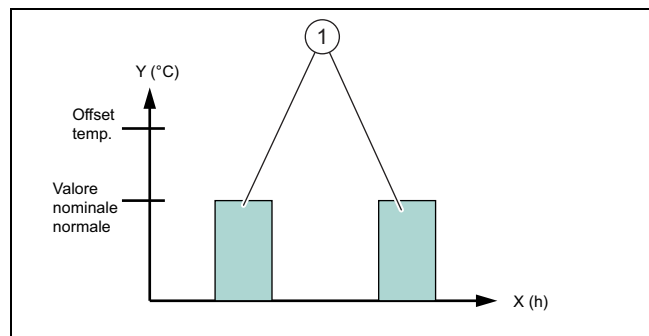
Con le centraline del sistema Vaillant VRC 700 delle generazioni di prodotti 1 - 4, è già possibile comandare i casi di applicazione di acqua calda sanitaria. Per poter comandare inoltre le applicazioni di riscaldamento, occorre una centralina del sistema VRC 700 a partire dalla 5ª generazione o una centralina del sistema VRC 720 e un bollitore tampone del riscaldamento.

L'impianto di riscaldamento Vaillant ottimizza automaticamente l'interazione tra pompa di calore e impianto fotovoltaico per massimizzare l'autoconsumo dell'impianto fotovoltaico e ridurre al minimo i costi dell'energia. Con l'app è possibile tuttavia, se necessario, il tipo di gestione dell'energia impostando diverse strategie. È possibile modificare una strategia sia per la produzione di acqua calda sanitaria che per il riscaldamento.

Le possibilità di regolazione delle strategie sono riportate nell'app.

- ▶ Aprire l'app sullo smartphone.
- ▶ Selezionare  (impostazioni).
- ▶ Aprire il menu "EEBUS".
- ▶ Attivare "EEBUS".
- ▶ Selezionare "Impostazioni" (in alto a destra).
 - ◀ Le strategie di gestione dell'energia supportate dal proprio impianto vengono visualizzate.
 - ▽ Se non è possibile aprire le impostazioni EEBUS, significa che nel vostro impianto non è installata una pompa di calore Vaillant compatibile per la gestione dell'energia.

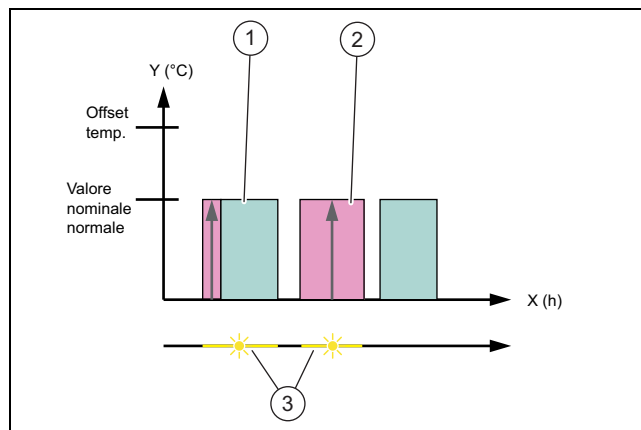
Strategia acqua calda sanitaria "Comfort":



X	Tempo	1	Intervallo di tempo produzione di acqua calda sanitaria attiva
Y	Temperatura		

- Con questa strategia la gestione dell'energia dell'impianto fotovoltaico e della pompa di calore per la produzione di acqua calda sanitaria è disattivata. L'impianto di riscaldamento Vaillant non viene dunque ottimizzato per la produzione di acqua calda sanitaria tramite la comunicazione EEBUS.

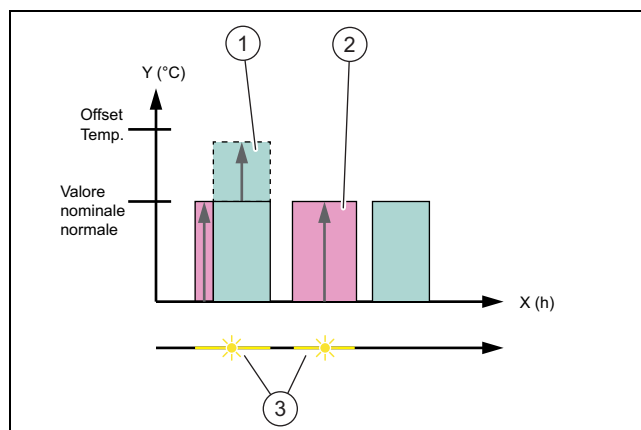
Strategia acqua calda sanitaria "Auto":



X	Tempo	2	Intervallo di tempo produzione di acqua calda sanitaria non attiva
Y	Temperatura		
1	Intervallo di tempo produzione di acqua calda sanitaria attiva	3	Energia solare disponibile

- Con questa strategia viene eseguita una gestione automatica dell'energia dell'impianto fotovoltaico e della pompa di calore senza penalizzare il comfort. Al di fuori delle fasce orarie programmate per l'acqua calda sanitaria, il bollitore per acqua calda sanitaria viene riscaldato tramite l'energia solare, se è disponibile. In tal modo aumenta il proprio autoconsumo dell'impianto fotovoltaico, riducendo i costi dell'energia. Se occorre acqua calda sanitaria, questa viene già preriscaldata in anticipo con l'ausilio del sole.

Strategia acqua calda sanitaria "Eco":



X	Tempo	2	Intervallo di tempo produzione di acqua calda sanitaria non attiva
Y	Temperatura		
1	Intervallo di tempo produzione di acqua calda sanitaria attiva	3	Energia solare disponibile

- Con questa strategia si aziona l'impianto di riscaldamento Vaillant con una gestione massima dell'energia tra pompa di calore e sistema fotovoltaico per la produzione di acqua calda sanitaria. L'energia solare disponibile viene sfruttata per riscaldare il bollitore per acqua calda sanitaria al di fuori della fascia oraria. Se il bollitore per acqua calda sanitaria si è riscaldato fino al valore nominale e l'energia solare continua ad essere disponibile, il bollitore viene riscaldato con energia solare oltre il valore nominale all'interno della fascia oraria e l'energia viene accumulata (offset = 5 K).



Avvertenza

Non selezionare la strategia acqua calda sanitaria "Eco" in combinazione con una stazione acqua sanitaria VPM W. Questa strategia può causare sbalzi di temperatura al punto di prelievo dell'acqua calda sanitaria.

solare oltre il valore nominale e l'energia viene accumulata (offset = 10 K).

1.3.2 Trasparenza

È possibile visualizzare i dati del proprio impianto fotovoltaico nell'app.

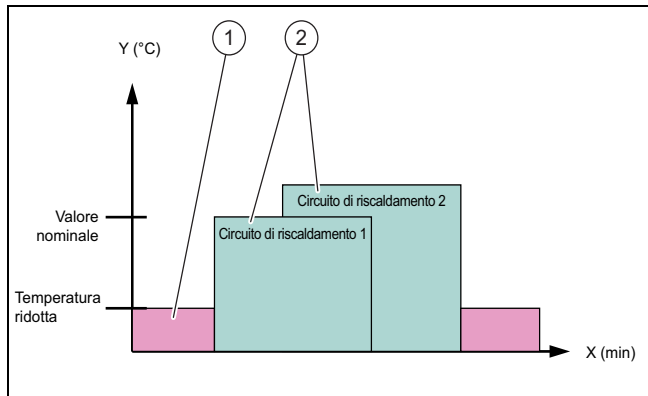
- ▶ Aprire l'app sullo smartphone.
- ▶ Selezionare ⓘ (informazioni).

1.4 Disconnessione EEBUS

Se esegue la disconnessione, non è più possibile stabilire alcuna comunicazione tramite EEBUS tra i componenti, e le applicazioni (→ Pagina 24) non vengono più supportate.

- ▶ Aprire l'app sullo smartphone.
- ▶ Selezionare ⚙ (impostazioni).
- ▶ Selezionare "EEBUS".
- ▶ Selezionare un componente nell'elenco "Componenti fidati".
- ▶ Scollegare il componente selezionato.

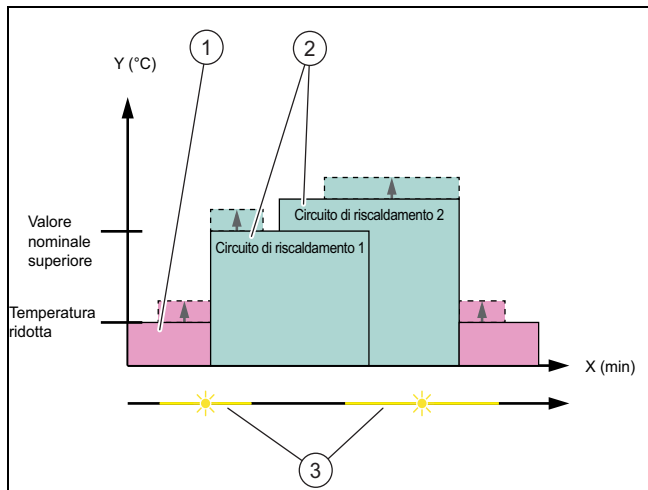
Strategia di riscaldamento "Comfort":



X	Tempo	1	Intervallo di tempo circuito di riscaldamento non attivo
Y	Valore nominale temperatura accumulatore	2	Intervallo di tempo circuito di riscaldamento attivo

- Con questa strategia la gestione dell'energia dell'impianto fotovoltaico e della pompa di calore per il riscaldamento è disattivata. L'impianto di riscaldamento Vaillant non viene dunque ottimizzato per il riscaldamento tramite la comunicazione EEBUS.

Strategia di riscaldamento "Auto":



X	Tempo	2	Intervallo di tempo circuito di riscaldamento attivo
Y	Valore nominale temperatura accumulatore	3	Energia solare disponibile
1	Intervallo di tempo circuito di riscaldamento non attivo		

- Con questa strategia è attiva una gestione dell'energia tra pompa di calore e sistema fotovoltaico per il riscaldamento. L'energia solare disponibile viene sfruttata per riscaldare il bollitore tampone del riscaldamento. Se il bollitore tampone del riscaldamento si è riscaldato fino alla temperatura nominale e l'energia solare continua ad essere disponibile, il bollitore viene riscaldato con energia

Gebruiksaanwijzing

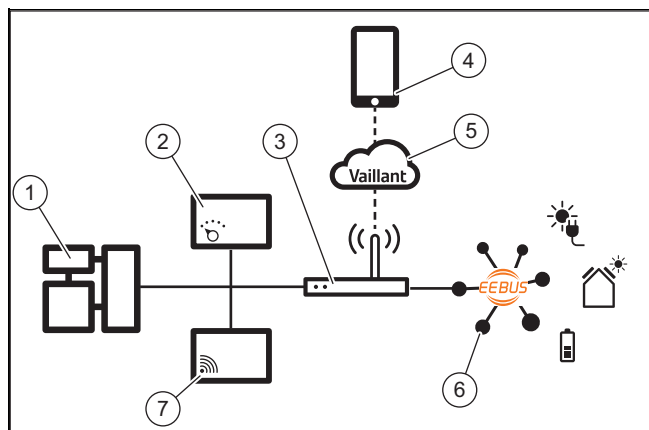
Inhoudsopgave

1	EEBUS	27
1.1	Systeemdetails	27
1.2	Apparaten verbinden	27
1.3	Toepassingen	27
1.4	EEBUS-verbinding verbreken.....	29

1 EEBUS

De EEBUS is een internationale communicatiestandaard voor het realiseren van een intelligent netwerk van applicaties in huis (smart Home). Met behulp van de EEBUS kunnen toestellen onafhankelijk van fabrikant en technologie informatie uitwisselen. Via de EEBUS kan de Vaillant CV-installatie intelligent met verbonden toestellen van andere fabrikanten communiceren om bijv. automatisch een energiemangement voor het efficiënter gebruik van de energie in het huis mogelijk te maken.

1.1 Systeemdetails



Volgende componenten moeten door de exploitant ter beschikking worden gesteld:

- Vaillant CV-systeem (1)
- Systeemthermostaat VRC 700 of VRC 720 (2)
- Internetrouter (3)
- Vaillant multiMATIC app of sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- Minimaal een andere EEBUS-compatibel systeemcomponent (6), welke de toepassing (→ Pagina 27) ondersteunt.
- Vaillant-communicatie-eenheid VR 920 of VR 921 (7)

De Vaillant-communicatie-eenheid maakt een verbinding tussen systeem en internet met behulp van de internetrouter van de gebruiker en verzorgt de communicatie via EEBUS. De internetverbinding is nodig, om via de app het systeem en de EEBUS te benaderen.

De Vaillant-systeemthermostaat is nodig omdat het fotovoltaïsche energiemangement toegang heeft tot Vaillant-systeeminstellingen en deze onder bepaalde omstandigheden van de gekozen toepassing afwijkt. Met de app kunnen de EEBUS-functies geactiveerd, de verschillende toestellen gekoppeld en instellingen voor de verschillende toepassingen uitgevoerd worden. Bijkomend biedt de app een systeem-

overzicht waarin de systeem en fotovoltaïsche gegevens, indien voorhanden, weergegeven worden.

De EEBUS-functie kan met de Vaillant-communicatie-eenheid VR 900 niet uitgevoerd worden.

Om met componenten van andere fabrikanten interoperabel te kunnen communiceren, moeten EEBUS-compatibele componenten van de desbetreffende fabrikant in het systeem voorhanden en met het lokale IP-netwerk van de gebruiker verbonden zijn, waarmee ook de communicatie-eenheid is verbonden.

Hiervoor zijn EEBUS-compatibele componenten nodig.

1.2 Apparaten verbinden

Om te zorgen dat uw communicatie-eenheid met andere EEBUS-compatibel apparaten kan communiceren, moet u de apparaten als volgt met elkaar verbinden:

- ▶ Open de app op de smartphone.
- ▶ Kies  (instellingen).
- ▶ Kies het menu "EEBUS".
- ▶ Schakel "EEBUS" in.
- ▶ Selecteer de te koppelen component uit de lijst "beschikbare apparaten".
- ▶ Druk op "Toestel verbinden".
- ▶ Vergelijk het weergegeven SKI-nummer met het SKI-nummer van het apparaat.
- ▶ Druk op "vertrouwen".
- ▶ Volg bovendien de instructies op van de fabrikant van het te koppelen EEBUS-apparaat, om deze met de Vaillant CV-installatie te verbinden.



Aanwijzing

SKI (Subject Key Identifier) dient voor de eenduidige identificatie van EEBUS-compatibele apparaten. U vindt het SKI-nummer van de communicatie-eenheid op de ID-kaart die met de productverpakking is meegeleverd.

1.3 Toepassingen

U hebt verschillende toepassingsmogelijkheden met de EEBUS.

- Warmtepomp-fotovoltaïsch energiemangement
- Transparantie



Aanwijzing

De benodigde systeemcomponenten kunnen voor de verschillende toepassingen variëren.

1.3.1 Warmtepomp-fotovoltaïsch energiemangement

U hebt de mogelijkheid om het eigen fotovoltaïsche gebruik te sturen.

Om het energiemangement van de warmtepomp en de fotovoltaïsche installatie uit te voeren, moet het systeem met een compatibele Vaillant-warmtepomp zijn uitgerust. Het systeem bepaalt zelfstandig, of een compatibel Vaillant-warmtepomp aanwezig is en biedt een selectie van toepassingen voor het energiemangement. Het fotovoltaïsche energiemangement stuurt dan de ingestelde toepassingen,


zodat zoveel mogelijk opgewekte energie van de fotovoltaïsche installatie kan worden gebruikt.

Vaillant werkt hiervoor met de firma SMA samen. SMA biedt zonneomvormers en zonnetechniek met een centrale energiemanager aan. De centrale energiemanager beheert de ter beschikking staande energie en stelt deze voor het Vaillant-systeem ter beschikking om de toepassingen (verwarming of warm water) uit te voeren.

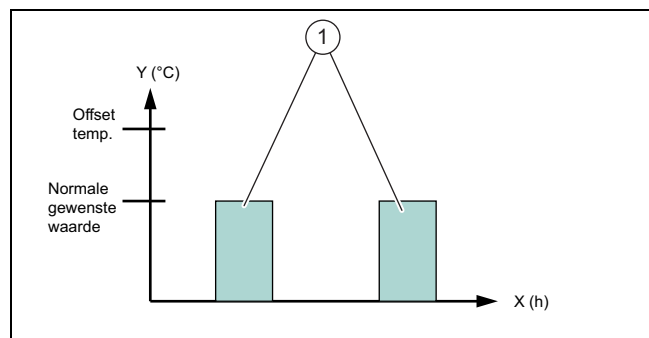
Met de Vaillant systeemthermostaten VRC 700 van de productgeneraties 1 tot 4 kunt u al warmwatertoepassingen sturen. Om bijkomend de verwarmingstoepassingen te kunnen sturen, hebt u een systeemthermostaat VRC 700 vanaf de 5e productgeneratie of een systeemthermostaat VRC 720 en een verwarmingsbuffer nodig.

Het Vaillant CV-systeem optimaliseert automatisch het samenspel tussen warmtepomp en fotovoltaïsch systeem om het eigen fotovoltaïsche verbruik te maximaliseren en uw energiekosten te minimaliseren. Met de app kunt u toch indien nodig het soort energiemanagement door de instelling van verschillende strategieën zelf beïnvloeden. U hebt de mogelijkheid om een strategie zowel voor de warmwaterbereiding alsook voor het verwarmingsgedrag te veranderen.

De instellingsmogelijkheden van de strategieën vindt u in de app.

- ▶ Open de app op de smartphone.
- ▶ Kies  (instellingen).
- ▶ Open het menu "EEBUS".
- ▶ Activeer "EEBUS".
- ▶ Kies "Instellingen" (rechtsboven).
 - ◀ De door uw systeem ondersteunde energiemanagement-strategieën worden getoond.
 - ▽ Wanneer u de EEBUS-instellingen niet kunt openen, dan is in uw installatie geen voor het energiemanagement compatibel Vaillant-warmtepomp geïnstalleerd.

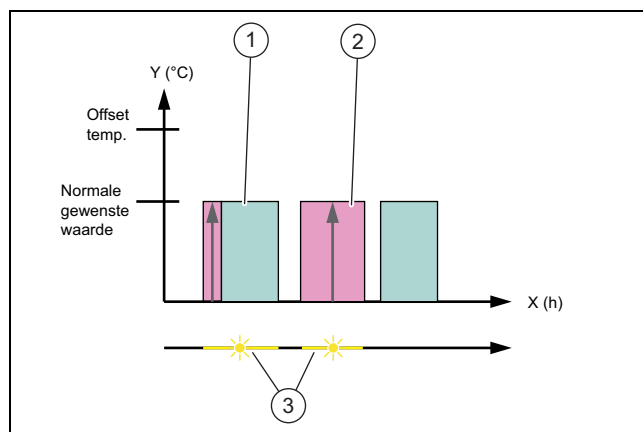
Warmwaterstrategie "Comfort":



X Tijd 1 Tijdvenster warmwaterbereiding actief
Y Temperatuur

- Bij deze strategie is het fotovoltaïsche warmtepompenergiemanagement voor de warmwaterbereiding gedeactiveerd. Het Vaillant CV-systeem wordt hierdoor niet voor de warmwaterbereiding door de EEBUS-communicatie geoptimaliseerd.

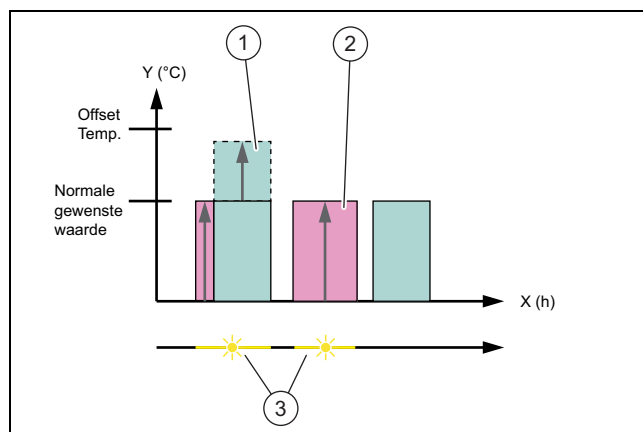
Warmwaterstrategie "Auto":



X Tijd 2 Tijdvenster warmwaterbereiding niet actief
Y Temperatuur 3 Ter beschikking staande zonne-energie
1 Tijdvenster warmwaterbereiding actief

- Bij deze strategie wordt een automatisch fotovoltaïsch warmtepompenergiemanagement zonder aan comfort in te boeten uitgevoerd. Uw warmwaterboiler wordt buiten het warmwatertijdprogramma door zonne-energie opgewarmd, als deze ter beschikking staat. Hierdoor verhoogt u uw eigen fotovoltaïsche verbruik en verlaagt u uw stroomkosten. Als u warm water nodig hebt, dan is het al voordien met behulp van de zon voorverwarmd.

Warmwaterstrategie "Eco":



X Tijd 2 Tijdvenster warmwaterbereiding niet actief
Y Temperatuur 3 Ter beschikking staande zonne-energie
1 Tijdvenster warmwaterbereiding actief

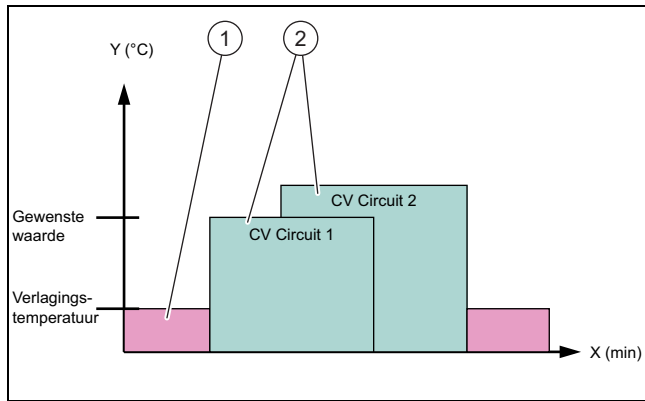
- Bij deze strategie wordt het Vaillant CV-systeem met een maximaal energiemanagement tussen warmtepomp en fotovoltaïsch systeem voor de warmwaterbereiding gebruikt. Beschikbare zonne-energie wordt gebruikt om de warmwaterboiler buiten het tijdvenster op te warmen. Als de warmwaterboiler tot de gewenste waarde opwarmt en er staat nog altijd zonne-energie ter beschikking, dan wordt de warmwaterboiler binnen het tijdvenster tot verder dan de gewenste waarde met zonne-energie opgewarmd en de energie wordt opgeslagen (offset = 5 K).



Aanwijzing

Kies de warmwaterstrategie "Eco" niet in combinatie met een tapwatermodule VPM W. Deze strategie kan temperatuursprongen aan het warmwatertappunt veroorzaken.

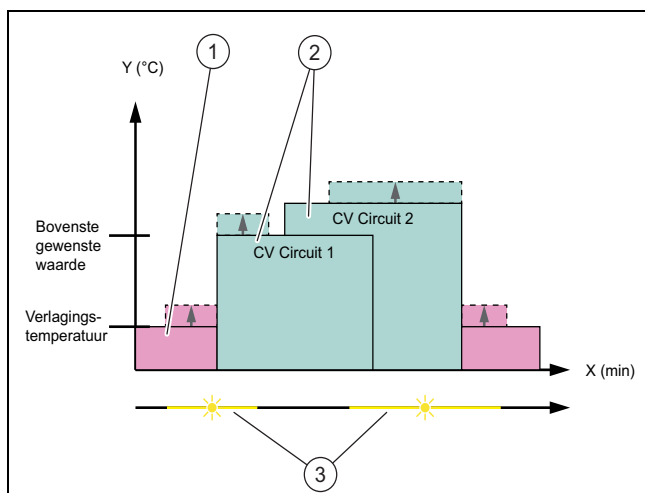
Verwarmingsstrategie "Comform":



X	Tijd	1	Tijdvenster CV-circuit niet actief
Y	Gewenste waarde boiler-temperatuur	2	Tijdvenster CV-circuit actief

- Bij deze strategie is het fotovoltaïsche warmtepompenergiemanagement voor het verwarmen gedeactiveerd. Het CV-systeem wordt hierdoor niet voor het verwarmen door de EEBUS-communicatie geoptimaliseerd.

Verwarmingsstrategie "Auto":



X	Tijd	2	Tijdvenster CV-circuit actief
Y	Gewenste waarde boiler-temperatuur	3	Ter beschikking staande zonne-energie
1	Tijdvenster CV-circuit niet actief		

- Bij deze strategie is een energiemangement tussen warmtepomp en fotovoltaïsch systeem voor het CV-bedrijf actief. Beschikbare zonne-energie wordt gebruikt om het verwarmingsbuffervat op te warmen. Als het verwarmingsbuffervat tot de gewenste waarde opwarmt en er staat nog altijd zonne-energie ter beschikking, dan wordt het buffervat verder dan de gewenste waarde met zonne-energie opgewarmd en de energie wordt opgeslagen (offset = 10 K).

1.3.2 Transparantie

U kunt de gegevens van uw fotovoltaïsche installatie in de app laten weergeven.

- Open de app op de smartphone.
- Kies ① (informatie).

1.4 EEBUS-verbinding verbreken

Wanneer u de verbinding verbreekt, kan geen communicatie meer via EEBUS tussen de componenten worden opgebouwd en kan de toepassing (→ Pagina 27) niet meer worden ondersteund.

- Open de app op de smartphone.
- Kies ⚙️ (instellingen).
- Selecteer "EEBUS".
- Kies een component in de lijst "vertrouwde componenten".
- Verbreek de verbinding van de gekozen component.

Bruksanvisning

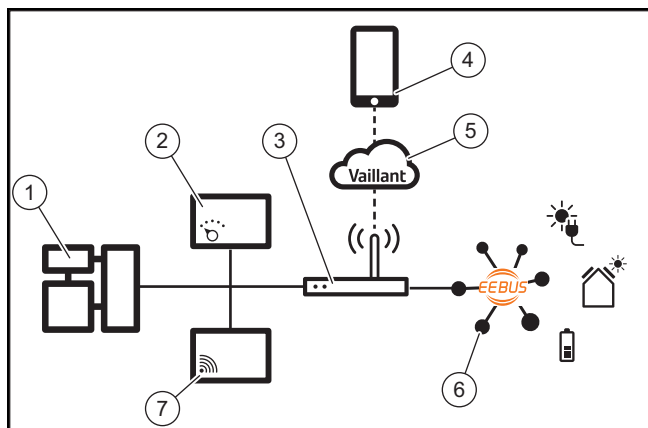
Innhold

1	EEBUS	30
1.1	Systemdetaljer	30
1.2	Koble til enheter	30
1.3	Bruksområder	30
1.4	Koble fra EEBUS-forbindelsen	32

1 EEBUS

EEBUS er en internasjonal kommunikasjonsstandard for intelligent nettverkskobling av applikasjoner i "nettverksboliger" (smartboliger). Ved hjelp av EEBUS kan enheter utveksle informasjon uavhengig av produsent og teknologi. Via EEBUS kan varmeanlegget fra Vaillant kommunisere intelligent med tilkoblede enheter fra andre produsenter, for eksempel for å gi mulighet til automatisk energistyring for mer effektiv utnyttelse av energien i boligen.

1.1 Systemdetaljer



Eieren må sørge for at følgende komponenter er på plass:

- Vaillant varmeanlegg (1)
- Systemstyringsenhet VRC 700 eller VRC 720 (2)
- Ruter (3)
- Vaillant multiMATIC-app eller sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- minst én EEBUS-kompatibel systemkomponent (6) som støtter bruksområdet (→ Side 30).
- Vaillant kommunikasjonsenhet VR 920 eller VR 921 (7)

Vaillant kommunikasjonsenhet oppretter forbindelse mellom systemet og internett ved hjelp av eierens ruter og sørger for kommunikasjonen via EEBUS. Internettforbindelsen er nødvendig for at det skal være mulig å få tilgang til systemet og EEBUS via appen.

Vaillant-systemstyringsenheten er nødvendig fordi solenergi-styringen bruker Vaillant-systeminnstillingene og eventuelt endrer disse avhengig av det spesifikke valgte bruksområdet. Med appen kan EEBUS-funksjonene aktiveres, de enkelte enhetene kobles og innstillinger foretas i samsvar med de forskjellige bruksområdene. I tillegg inneholder appen en systemoversikt der system- og solenergidataene, hvis disse foreligger, vises.

EEBUS-funksjonen kan ikke utføres med Vaillant kommunikasjonsenhet VR 900.

For driftskompatibel kommunikasjon med komponenter fra andre produsenter kreves EEBUS-kompatible komponenter fra den aktuelle produsenten i systemet, og de må være koblet til brukerens lokale IP-nettverk, som også kommunikasjonsenheten er koblet til.

Dette krever tilsvarende EEBUS-kompatible komponenter.

1.2 Koble til enheter

For at din kommunikasjonsenhet skal kunne kommunisere med andre EEBUS-kompatible enheter må du koble enhetene sammen på følgende måte:

- ▶ Åpne appen på smarttelefonen.
- ▶ Velg ⚙ (Innstillinger).
- ▶ Velg menyen "EEBUS".
- ▶ Slå på "EEBUS".
- ▶ Velg komponenten som skal kobles, fra listen "Tilgjengelige enheter".
- ▶ Trykk på "Koble til enhet".
- ▶ Sammenlign det viste SKI-nummeret med enhetens SKI-nummer.
- ▶ Trykk på "pålitelig".
- ▶ Følg i tillegg anvisningene fra produsenten av EEBUS-enheten som skal kobles til, for å koble denne til Vaillant-varmeanlegget.



Merknad

SKI (Subject Key Identifier) brukes til identifisering av EEBUS-kompatible enheter. Du finner SKI-nummeret til kommunikasjonsenheten på ID-kortet i produktemballasjen.

1.3 Bruksområder

Du har forskjellige bruksmuligheter med EEBUS.

- Varmepumpe-solenergi-styring
- Gjennomsiktighet



Merknad

Hvilke systemkomponenter som er nødvendige, avhenger av bruksområdene.

1.3.1 Varmepumpe-solenergi-styring

Du har mulighet til å styre solenergiforbruket.

Energistyring for varmpumpen og solcelleanlegget krever at systemet er utstyrt med en kompatibel Vaillant varmpumpe. Systemet fastslår automatisk om en kompatibel Vaillant varmpumpe er installert, og tilbyr et utvalg av bruksområder for energistyringen. Solenergi-styringen styrer deretter de innstilte bruksområdene, slik at mest mulig av energien fra solcelleanlegget kan utnyttes.


Vaillant samarbeider med firmaet SMA. SMA tilbyr vekselrettere og teknologi for solenergi med en sentral energistyring. Den sentrale energistyringen administrerer den tilgjengelige energien og stiller den til disposisjon for Vaillant-anlegget, slik at det kan utføre de forskjellige funksjonene (oppvarming og varmtvann).

Med Vaillant systemstyringsenhet VRC 700 av produktgenerasjon 1 til 4 kan du styre varmtvannsproduksjonen. For at du i tillegg skal kunne styre oppvarmingen, trenger du en systemstyringsenhet VRC 700 fra 5. generasjon

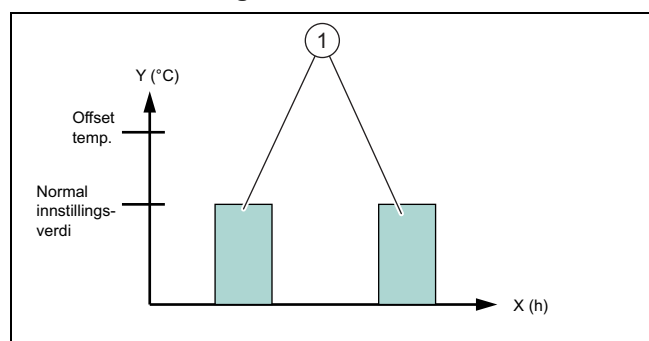
eller en systemregulator VRC 720 og en buffertank for oppvarmingen.

Vaillant varmelegg optimerer automatisk samspillet mellom varmepumpen og solcelleanlegget for å maksimere forbruket av solenergi og redusere energikostnadene dine. Hvis det likevel skulle være nødvendig, kan du selv påvirke energistyringen med appen ved å stille inn forskjellige strategier. Du har mulighet til å velge en strategi både for varmtvannsproduksjonen og oppvarmingen.

Du finner innstillingsmulighetene for strategiene i appen.

- ▶ Åpne appen på smarttelefonen.
- ▶ Velg  (Innstillinger).
- ▶ Åpne menyen "EEBUS".
- ▶ Aktiver "EEBUS".
- ▶ Velg "Innstillinger" (oppe til høyre).
 - ◀ Energistyringsstrategiene som styres av systemet ditt, vises.
 - ▽ Hvis du ikke kan åpne EEBUS-innstillingene, er det ikke installert noen Vaillant varmepumpe som er kompatibel med energistyringen i anlegget.

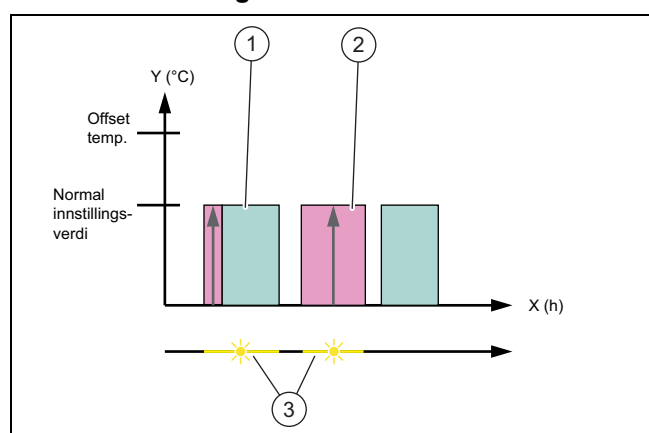
Varmtvannsstrategi "Komfort":



X Tid 1 Tidsvindu varmtvannsberedning aktiv
Y Temperatur

- Med denne strategien er varmepumpe-solenergistyringen deaktivert for varmtvannsproduksjonen. Vaillant-varmeanlegget blir dermed ikke optimert for varmtvannsproduksjon via EEBUS-kommunikasjonen.

Varmtvannsstrategi "Auto":

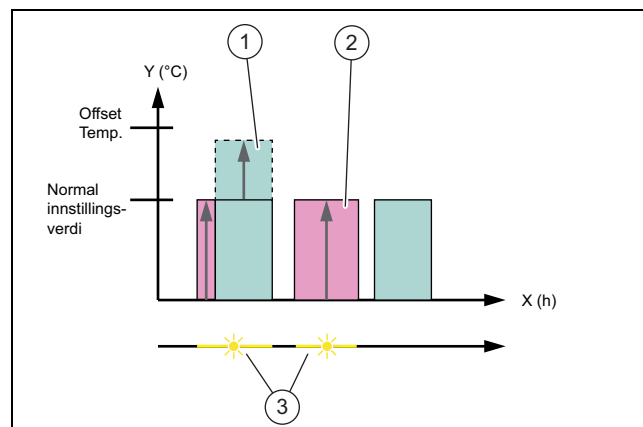


X Tid 2 Tidsvindu varmtvannsberedning ikke aktiv
Y Temperatur 3 Tilgjengelig solenergi
1 Tidsvindu varmtvannsberedning aktiv

- Med denne strategien blir det utført en automatisk varmepumpe-solenergistyring uten at komforten reduseres. Utenfor varmtvannstidsprogrammet blir varmtvanns-

tanken varmet opp ved bruk av solenergi, dersom denne er tilgjengelig. Dermed øker du ditt egenforbruk av solenergi, og strømkostnadene reduseres. Når du trenger varmtvann, er det varmet på forhånd ved hjelp av solen.

Varmtvannsstrategi "Eco":



X Tid 2 Tidsvindu varmtvannsberedning ikke aktiv
Y Temperatur 3 Tilgjengelig solenergi
1 Tidsvindu varmtvannsberedning aktiv

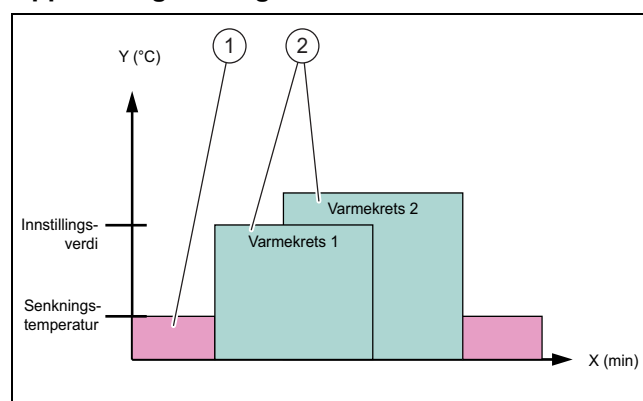
- Med denne strategien drives Vaillant-varmeanlegget med en maksimal energistyring mellom varmepumpen og solcelleanlegget for varmtvannsproduksjonen. Tilgjengelig solenergi brukes for å varme opp varmtvannet utenfor tidsvinduene. Når varmtvannstanken er varmet opp til skal-verdien og solenergi fortsatt er tilgjengelig, blir varmtvannstanken utenfor tidsvinduet varmet opp med solenergi til temperatur over skal-verdien, og energien lagres (offset = 5 K).



Merknad

Du må ikke velge varmtvannsstrategien "Eco" i kombinasjon med en drikkevannsstasjon VPM W. Denne strategien kan føre til store variasjoner i temperaturen på varmtvannstappstedet.

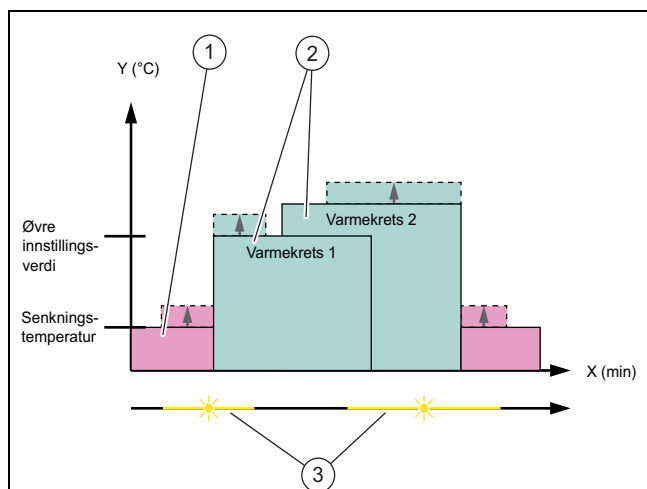
Oppvarmingsstrategi "Komfort":



X Tid 1 Tidsvindu varmekrets ikke aktiv
Y Skal-verdi tanktemperatur 2 Tidsvindu varmekrets aktiv

- Med denne strategien er varmepumpe-solenergistyringen deaktivert for oppvarmingen. Vaillant-varmeanlegget blir dermed ikke optimert for oppvarming via EEBUS-kommunikasjonen.

Oppvarmingsstrategi "Auto":



X	Tid	2	Tidsvindu varmekrets aktiv
Y	Skal-verdi tanktemperatur	3	Tilgjengelig solenergi
1	Tidsvindu varmekrets ikke aktiv		

- Med denne strategien er en energistyring mellom varmepumpe og solcelleanlegg aktiv for varmedriften. Tilgjengelig solenergi brukes til å varme opp buffertanken for oppvarming. Når buffertanken for oppvarming er varmet opp til skal-verdien og solenergi fortsatt er tilgjengelig, blir buffertanken varmet opp med solenergi til temperatur over skal-verdien, og energien lagres (offset = 10 K).

1.3.2 Gjennomskiktighet

Du kan se informasjon om ditt solenergianlegg i appen.

- ▶ Åpne appen på smarttelefonen.
- ▶ Velg ⓘ (informasjon).

1.4 Koble fra EEBUS-forbindelsen

Hvis du kobler fra, kan det ikke opprettes kommunikasjon mellom komponentene via EEBUS lenger, og bruksområdene (→ Side 30) støttes ikke lenger.

- ▶ Åpne appen på smarttelefonen.
- ▶ Velg ⚙ (Innstillinger).
- ▶ Velg "EEBUS".
- ▶ Velg en komponent i listen "Kjente komponenter".
- ▶ Koble fra forbindelsen til den valgte komponenten.

Bruksanvisning

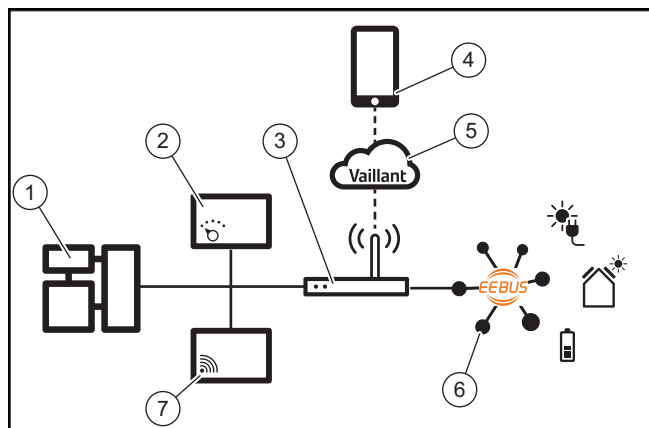
Innehåll

1	EEBUS	33
1.1	Systemdetaljer	33
1.2	Ansluta apparater	33
1.3	Användningsfall	33
1.4	Koppla ifrån EEBUS-anslutning	35

1 EEBUS

EEBUS är en internationell kommunikationsstandard för att på ett intelligent sätt nätverksansluta applikationer i ett nätverksanslutet hus (smart Home). Med hjälp av EEBUS kan apparater utbyta informationer tillverkar- och teknologiberoende. Via EEBUS kan värmearläggningen från Vaillant kommunicera på ett intelligent sätt med enheter från andra tillverkare för att till exempel möjliggöra en automatisk energistyrning för att utnyttja energin effektivare i huset.

1.1 Systemdetaljer



Följande komponenter skall ställas till förfogande av den driftsansvarige:

- Vaillant uppvärmningssystem (1)
- Systemreglering VRC 700 eller VRC 720 (2)
- Internetrouter (3)
- Vaillant multiMATIC app eller sensoAPP (4)
- Vaillant Cloud (5)
- Minst en ytterligare EEBUS-kompatibel systemkomponent (6), som stöder användningstypen (→ Sida 33).
- Vaillant kommunikationsenhet VR 920 eller VR 921 (7)

Vaillant kommunikationsenhet upprättar en anslutning mellan system och internet med hjälp av driftsansvariges router och övertar kommunikationen via EEBUS. En internetanslutning krävs för att få tillgång till systemet och EEBUS via appen.

Vaillant systemreglering krävs, eftersom den energistyrningen av fotocellerna har åtkomst till Vaillants systeminställningar och kan under vissa omständigheter ändra dessa beroende på den valda applikationen. Med appen kan EEBUS-funktionerna aktiveras, de enskilda apparaterna kopplas och inställningar görs beroende på de mest varierande användningsområden. Därutöver erbjuder appen en systemöversikt där systemdata och solcellsdata (om de finns) visas.


EEBUS-funktionen kan inte utföras med Vaillants kommunikationsenhet VR 900.

För att kunna kommunicera interoperabelt med komponenter från andra tillverkare ska det finnas EEBUS-kompatibla komponenter från respektive tillverkare i systemet och vara anslutna till användarens lokala IP-nätverk, till vilket kommunikationsenheten också är ansluten.

För detta krävs motsvarande EEBUS-kompatibla tillbehör.

1.2 Ansluta apparater

För att din kommunikationsenhet ska kunna kommunicera med andra EEBUS-kompatibla apparater måste apparaterna vara anslutna till varandra enligt följande:

- ▶ Öppna appen på smarttelefonen.
- ▶ Välj  (inställningar).
- ▶ Välj menyn "EEBUS".
- ▶ Slå på "EEBUS".
- ▶ Välj den komponent som ska kopplas i listan "Tillgängliga apparater".
- ▶ Tryck på "Anslut apparaten".
- ▶ Jämför det visade SKI-numret med apparatens SKI-nummer.
- ▶ Tryck på "Lita på".
- ▶ Följ dessutom tillverkarens anvisningar för EEBUS-enheten som ska anslutas för att ansluta den till Vaillant-värmearläggningen.



Anmärkning

SKI (Subject Key Identifier) används för att entydigt identifiera EEBUS-kompatibla apparater. Du hittar kommunikationsenhetens SKI-nummer på det ID-kort som är bifogat produktförpackningen.

1.3 Användningsfall

Du har olika användningsmöjligheter med EEBUS.

- Solcellsenergistyning med värmepumpar
- Transparens



Anmärkning

De erforderliga systemkomponenterna kan variera för de olika användningsfallen.

1.3.1 Solcellsenergistyning med värmepumpar

Du har möjligheten att styra solcellernas egenförbrukning.

För att genomföra energistyningen av värmepumpen och solcellsanläggningen skall systemet vara utrustat med en kompatibel värmepump från Vaillant. Systemet fastställer självständigt om en kompatibel Vaillant-värmepump är tillgänglig och erbjuder ett urval användningstyper för energihantering. Energistyningen av solcellerna styr de inställda användningsfallen så att så mycket som möjligt av den energi som solcellsanläggningen genererar kan användas.

Vaillant samarbetar i detta fall med företaget SMA. SMA erbjuder solcells-växelriktare och solcellsteknik med en central energistyning. Den centrala energistyningen administrerar den energi som står till förfogande och ställer den till Vaillant-systemets förfogande för att genomföra användningsfallen (värme eller varmvatten).

Med Vaillants systemregleringar VRC 700 i produktgenerationen 1 till 4 kan du styra varmvatten-användningsfallen. För att därutöver kunna styra värme-användningstyperna behö-

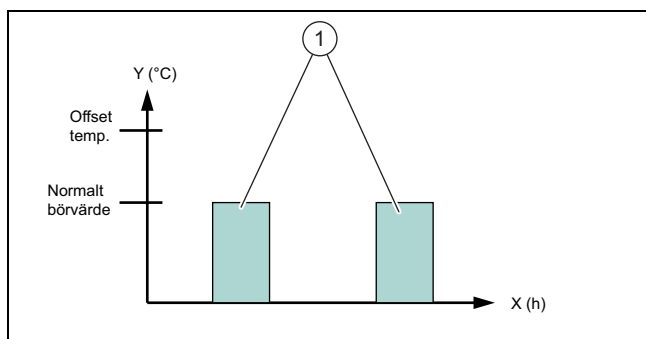
ver du en systemreglering VRC 700 från 5:e generationen eller en systemreglering VRC 720 och en värmeackumulator-tank.

Värmesystemet från Vaillant optimerar automatiskt samspelet mellan värmepumparna och solcellerna för att maximala solcellernas egenförbrukning och minimera dina energikostnader. Med appen kan du ändå vid behov själv påverka typen av energistyrning genom att ställa in olika strategier. Du har möjligheten både att ändra en strategi för varmvattenberedningen och för värmebeteendet.

Strategiernas inställningsmöjligheter hittar du i appen.

- ▶ Öppna appen på smarttelefonen.
- ▶ Välj ⚙ (Inställningar).
- ▶ Öppna menyn "EEBUS".
- ▶ Aktivera "EEBUS".
- ▶ Välj "Inställningar" (uppe till höger).
 - ◁ De energihanteringsstrategier som stöds av ditt system visas.
 - ▽ Om du inte kan öppna EEBUS-inställningarna är ingen Vaillant-värmepump som är kompatibel med energihanteringen installerad i din anläggning.

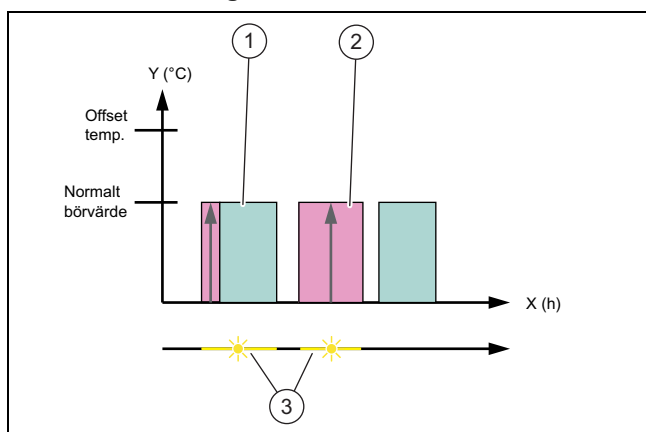
Varmvattenstrategi "Komfort":



X	Tid	1	Tidsfönster varmvattenberedning aktiv
Y	Temperatur		

- Vid denna strategi är energistyrningen för värmepumparna och solcellerna avaktiverad för varmvattenberedningen. Vaillants värmesystem optimeras därmed inte för varmvattenberedningen med EEBUS-kommunikation.

Varmvattenstrategi "Auto":

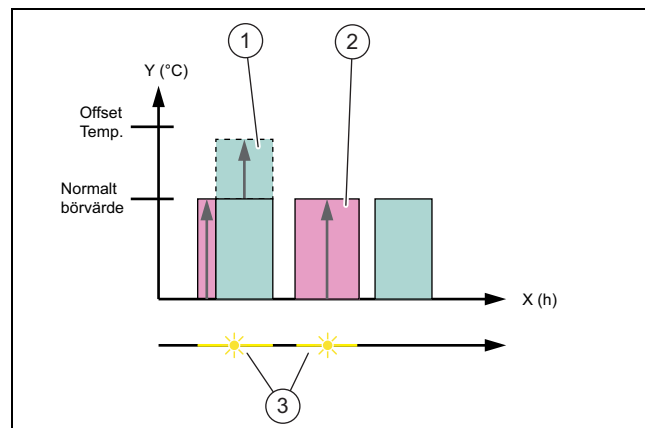


X	Tid	2	Tidsfönster varmvattenberedning ej aktiv
Y	Temperatur	3	Solenergi som står till förfogande
1	Tidsfönster varmvattenberedning aktiv		

- Vid denna strategi genomförs en automatisk energistyrning av värmepumparna och solcellerna utan kompromis-

ser vad gäller komforten. Din varmvattenberedare värms upp utanför varmvatten-tidsprogrammet med solenergi när denna står till förfogande. På så sätt ökar du din solcells-egenförbrukning av energi och minskar dina elkostnader. Om du behöver varmvatten är det redan förvämt med hjälp av solen.

Varmvattenstrategi "Eco":



X	Tid	2	Tidsfönster varmvattenberedning ej aktiv
Y	Temperatur	3	Solenergi som står till förfogande
1	Tidsfönster varmvattenberedning aktiv		

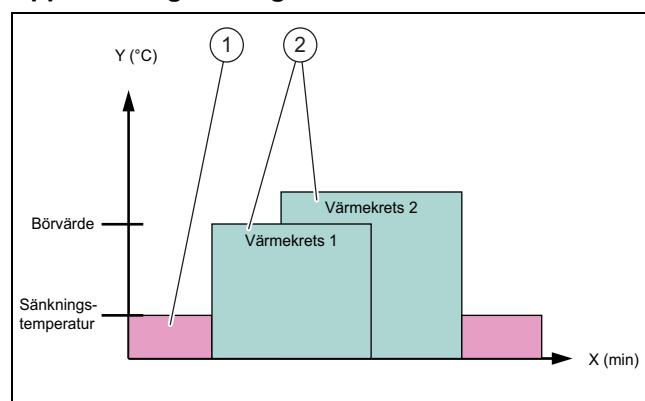
- Vid denna strategi drivs värmesystemet från Vaillant med en maximal energistyrning mellan värmepumpen och solcellssystemet för varmvattenberedningen. Den tillgängliga solenergin används för att värma upp varmvattenberedaren utanför tidsfönstret. När varmvattenberedaren är uppvärmd upp till börvärdet och om det även fortsättningsvis står solenergi till förfogande värms varmvattenberedaren upp över börvärdet inom tidsfönstret med solenergi och energi ackumuleras (offset = 5K).



Anmärkning

Välj inte varmvattenstrategin "Eco" i kombination med en varmvattenstation VPM W. Denna strategi kan leda till temperaturhopp hos varmvatten-tappningsstället.

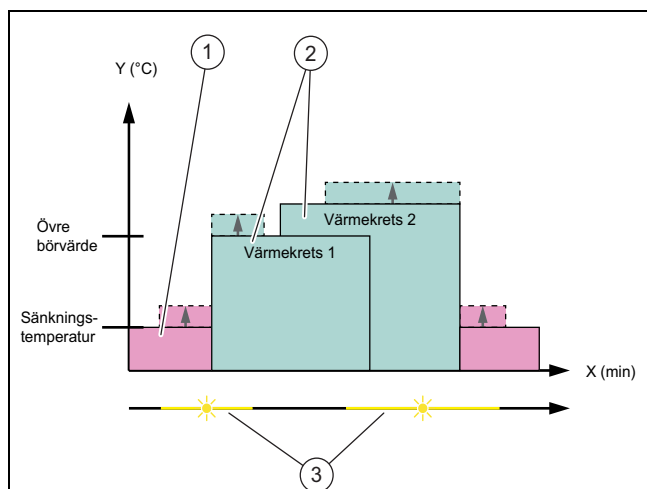
Uppvärmningsstrategi "Komfort":



X	Tid	1	Tidsfönster värmekrets ej aktiv
Y	Börvärde ackumulator-temperatur	2	Tidsfönster värmekrets aktiv

- Vid denna strategi är energistyrningen för värmepumparna och solcellerna avaktiverad för uppvärmning. Vaillants värmesystem optimeras därmed inte för uppvärmningen med EEBUS-kommunikation.

Uppvärmningsstrategi "Auto":



X	Tid	2	Tidsfönster värmekrets aktiv
Y	Börvärde ackumulator-temperatur	3	Solenergi som står till förfogande
1	Tidsfönster värmekrets ej aktiv		

- Vid denna strategi är en energistyrning mellan värmepumpens och solcellssystemet aktiv för uppvärmning. Den tillgängliga solenergin används för att värma upp värmeackumulatortanken. När värmeackumulatortanken är uppvärmd upp till börvärdet och om det även fortsättningsvis står solenergi till förfogande värms ackumulatortanken upp över börvärdet inom tidsfönstret med solenergi och energi ackumuleras (offset = 10K).

1.3.2 Transparens

Du kan visa din solcellsanläggningsdata i appen.

- ▶ Öppna appen på smarttelefonen.
- ▶ Välj ⓘ (Information).

1.4 Koppla ifrån EEBUS-anslutning

När du kopplar ifrån anslutningen kan ingen kommunikation längre förekomma via EEBUS mellan komponenterna och användningstyperna (→ Sida 33) stöds inte längre.

- ▶ Öppna appen på smarttelefonen.
- ▶ Välj ⚙ (Inställningar).
- ▶ Välj "EEBUS".
- ▶ Välj en komponent i listan "kända komponenter".
- ▶ Koppla från anslutningen för valda komponenter.

Supplier**Vaillant Group Czech s. r. o.**

Plzeňská 188 ■ CZ-252 19 Chrást'any
Telefon +420 281 028 011 ■ Telefax +420 257 950 917
vaillant@vaillant.cz ■ www.vaillant.cz

Vaillant A/S

Drejergangen 3 A ■ DK-2690 Karlslunde
Telefon 46 160200 ■ Vaillant Kundeservice 46 160200
info@vaillant.dk ■ www.vaillant.dk

Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Telefon 02191 18 0 ■ Telefax 02191 18 2810
Auftragsannahme Vaillant Kundendienst 02191 5767901
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

Vaillant S. L. U.**Atención al cliente**

Pol. Industrial Apartado 1.143 ■ C/La Granja, 26
28108 Alcobendas (Madrid)
Atención al Cliente +34 910 77 88 77 ■ Servicio Técnico Oficial +34 91 779 779
www.vaillant.es

Vaillant A/S

Drejergangen 3 A ■ DK-2690 Karlslunde
Telefon 0045 46160200
info@vaillant.dk ■ www.vaillant.fi

SDECC SAS (une société de Vaillant Group en France)

SAS au capital de 19 800 000 euros - RCS Créteil 312 574 346 ■ Siège social: 8 Avenue Pablo Picasso
94120 Fontenay-sous-Bois
Téléphone 01 4974 1111 ■ Fax 01 4876 8932
www.vaillant.fr

Vaillant Ltd.

Nottingham Road ■ Belper ■ Derbyshire ■ DE56 1JT
Telephone 0330 100 3143
info@vaillant.co.uk ■ www.vaillant.co.uk

Vaillant Group Italia S.p.A.

Via Benigno Crespi 70 ■ 20159 Milano
Tel. +39 02 697 121 ■ Fax +39 02 697 12500
Assistenza clienti 800 088 766
info.italia@vaillantgroup.it ■ www.vaillant.it

Vaillant Group Netherlands B.V.

Postbus 23250 ■ 1100 DT Amsterdam
Telefoon +31 (0)20 56 59 200 ■ Telefax +31 (0)20 69 69 366
Consumentenservice +31 (0)20 56 59 420 ■ Serviceteam +31 (0)20 56 59 440
info@vaillant.nl ■ www.vaillant.nl

Vaillant Group Norge AS

Støttumveien 7 ■ 1540 Vestby
Telefon 64 959900 ■ Fax 64 959901
info@vaillant.no ■ www.vaillant.no

Vaillant Group Gaseres AB

Norra Ellenborgsgatan 4 ■ S-23351 Svedala
Telefon 040 80330 ■ Telefax 040 968690
info@vaillant.se ■ www.vaillant.se

Publisher/manufacturer**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Tel. +49 2191 18 0 ■ Fax +49 2191 18 2810
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

© These instructions, or parts thereof, are protected by copyright and may be reproduced or distributed only with the manufacturer's written consent.



0020257203_06